

OBSERVACIONES PRELIMINARES

Disposición de las entradas

Las entradas del presente diccionario están dispuestas del modo siguiente:

1. En primer lugar se pone la palabra griega con sus indicaciones morfológicas:

– si es un sustantivo, en nominativo singular (o plural, si carece de singular) seguido de la designación del genitivo (si la tiene) y el género (indicado por el artículo correspondiente ὁ, ἡ o τό).

– si es un adjetivo, las formas masculina, femenina y neutra en nominativo singular (si es de dos terminaciones, la forma masculina/femenina y la neutra).

– si es un verbo, en la primera persona del singular del presente de indicativo de la voz activa (o media, si es deponente), seguida de la forma contracta, si la tiene.

2. En segundo lugar vienen, entre paréntesis, dos cifras separadas por una barra inclinada, que indican la frecuencia con que tal término aparece en el texto bíblico. El primero es el número de veces que aparece en los Setenta (LXX) y el segundo el número de veces que aparece en el Nuevo Testamento (NT). Sólo se contabilizan las veces que aparecen en el texto tomado como base¹, por lo que no se tienen en cuenta las variantes de lectura.

3. En tercer lugar viene la identificación de la palabra como adjetivo (*adj.*), adverbio (*adv.*), gentilicio (*gent.*), conjunción (*conj.*), nombre propio (*pr.*), preposición (*prep.*), pronombre (*pron.*), sustantivo (*sust.*), topónimo (*top.*), transcripción (*trsc.*), verbo (*v.*).

4. En cuarto lugar se indica, entre paréntesis, la etimología de la palabra. Como este diccionario no pretende ser etimológico, no se hace una discusión en este campo, por lo que nos hemos limitado a indicar la etimología comúnmente aceptada con la finalidad de aclarar el sentido de la palabra griega. Si la etimología es discutida se indica con *etim. inc.* (etimología incierta). Si es una palabra reconstruida, de la que no existe constancia escrita, se señala con un asterisco (*).

5. En quinto lugar se ponen, entre paréntesis, las indicaciones morfológicas pertinentes (formas irregulares y, en el caso de los verbos, las formas de los diversos temas y voces).

6. Por último se indica el equivalente en castellano. Si hemos considerado que es útil, ponemos en primer lugar, y en cursiva, una explicación del sentido de la palabra partiendo de su etimología, lo que hace más comprensible la elección de los diversos equivalentes castellanos, así como de sus posibles sinónimos o términos afines, sin que hayamos pretendido ser exhaustivos respecto a ellos. Los sentidos diversos los hemos puesto separados con números correlativos o letras del alfabeto.

Cada sentido diferente viene identificado con una cita bíblica. Se ha procurado elegir citas donde tal sentido es claro, primando las de los LXX sobre las del NT, pero eso no siempre es posible, pues en ocasiones tal sentido en ese lugar es discutible o dudoso, a veces tanto que lo hemos subrayado con un signo de interrogación. En lo que respecta a las citas del texto de los LXX, hemos de tener en cuenta que no siempre coincide la numeración de los capítulos y versículos entre la versión griega y el texto masorético (TM). Cuando esto ocurra, citaremos en primer lugar según los LXX y entre corchetes según el TM.

¹ Para los LXX: A. Rahlfs, *Septuaginta, id est Vetus Testamentum graece iuxta LXX interpretes*, Stuttgart, 1935, y para el NT: K. Aland y otros, *The Greek New Testament*, Sociedades Bíblicas Unidas, 1966.

Ejemplos:

ἀγνότης, ητος, ἡ (0/2) *sust.* (ἀγνός puro), *cualidad de la pureza*, pureza, castidad, integridad (2 Cor 6,6).

ἄλως, ω, ὁ/ἡ (17/0) *sust.* (ἀλώη era) (*ac. sg. y pl. ἄλω, dat. sg. ἄλω*), *lugar donde se trilla*, era (Nm 15,20).

ἄγνωστος, ον (4/1) *adj.* (ἄ neg., γνωστός conocido), *que no es conocido*, desconocido, inadvertido (2 Mac 1,19).

ἅπας, ασα, αν (78/33) *adj.* (ἅ cop., πᾶς todo) (*gen. ἅπαντος, -άσης, -αντος*) **1.** todo a la vez, todo en su conjunto, todo entero, todo (Gn 19,4), οὐ τὸν ἅπαντα χρόνον: nunca (Dt 22,19), εἰς τὸν ἅπαντα χρόνον: para siempre (1 Mac 15,8); **2.** *cada uno de los que forman ese conjunto*, cada uno, cada (3 Mac 4,5); **3.** *pl. todos juntos*, todos sin excepción, todos (1 Re 2,26).

ἄβούλωμαι (2/0) *v.* (ἄ neg., βούλωμαι querer) (*impf. ἠβούλωμην, aor. ἠβουλήθην*), *con inf.*, no querer, rehusar, rechazar, negarse a hacer algo (1 Sam 8,19).

ἀγαθῶ -ῶ (5/0) *v.* (ἀγαθός bueno) (*fut. ἀγαθῶσω, aor. inf. ἀγαθῶσαι*), *hacer bien a alg.*, beneficiarle, favorecerle, ser bondadoso con, *ac.* (Jr 39[32],41), *dat.* (1 Sam 25,31).

ἄγχω (4/0) *v.* (*etim. inc.*) (*aor. inf. ἄγξαι, P pres. part. ἀγχόμενος*) **1.** apretar algo, *ac.* (Sal 31[32],9); **2.** *apretar el cuello de alg.*, estrangular, ahogar a alg., *ac.* (4 Mac 10,7), *fig. ἄ. τὸν λογισμόν:* ahogar el razonamiento (4 Mac 9,17).

ἄβατῶ -ῶ (1/0) *v.* (ἄβατος que uno no puede poner el pie) (*P aor. subj. ἄβατωθῶ*), *volver un desierto*, asolar, devastar (Jr 30,14 [49,20]).

Téngase en cuenta que, por ser un diccionario bíblico, no se indican todos los sentidos que puede tener el término griego, sino aquellos que aparecen en los textos bíblicos. Es evidente que esta selección de sentidos es en ocasiones muy discutible, pues siempre es posible defender que el sentido aquí seleccionado no es el más apropiado. En caso de duda, siempre se puede acudir a un diccionario griego más general, donde constan todos los sentidos que tiene cada término.

Nombres propios y transcripciones

En este diccionario hemos incluido todos los nombres propios y palabras transcritas que aparecen en el texto bíblico. Esto plantea, sin duda, ciertos problemas, sobre todo en lo que respecta al texto de los LXX.

Como se sabe, los LXX traducen un original hebreo que no ha llegado hasta nosotros, y que no siempre coincide con el TM. Esto se puede apreciar con notable claridad en lo que respecta a los nombres propios, donde se puede comprobar que no siempre los LXX transcriben el nombre que aparece en el TM, bien sea porque el texto que aquél traduce sea distinto del de éste, o por alguna otra razón. Sea por lo que sea, las diferencias entre ambos textos pueden llegar a ser notabilísimas. Como no siempre es posible precisar si un nombre de los LXX transcribe el nombre del TM u otro distinto, hemos optado por transcribir el término griego, y no el hipotético nombre hebreo que pueda estar a la base, y hemos puesto entre paréntesis el nombre que aparece en el TM, sin que con eso se quiera afirmar que tal es el nombre original.

Ejemplos:

Ααλαφ (2/0) *top.* Aalaf (TM אֲלָפִים Jue^{A,B} 1,31).

Ααρα, ὁ (1/0) *pr.* Aará, *h. Benjamín* (TM אֲרָאָה 1 Cr 8,1).

A veces un mismo nombre hebreo (siempre, por supuesto, según el TM) se transcribe utilizando formas griegas distintas. Esto suele ocurrir cuando un mismo nombre designa personas distintas, que el traductor indica utilizando formas griegas distintas; pero también puede tratarse de una mis-

ma persona, en cuyo caso la razón de esta diferencia hay que buscarla en otro lugar. Nosotros hemos respetado esta diferencia, indicando, en su caso, las formas variantes, cuando se trata evidentemente de la misma persona.

Ejemplo:

Αδιν / **Αδινος, ου, ό** (4/0) *pr.* Adín (TM עָדִין־ Esd 2,15), *var.* Ηδιν.

Es, asimismo, frecuente que un mismo nombre griego sea utilizado para transcribir nombres que, según el TM, son distintos. Para indicarlo, hemos puesto entre paréntesis todas las formas hebreas masoréticas que la LXX transcribe.

Ejemplo:

Αζαραηλ, ό (2/0) *pr.* Azarael, **a**) de los hijos de Emán (TM לְאֶזְרָאֵלִים 1 Cr 25,4), **b**) *h.* Joram (TM לְיֹרָאָם־ 1 Cr 27,22).

Del mismo modo, en algunas ocasiones (bien sea porque desconoce el sentido que pueda tener el término hebreo o por otras razones no siempre claras), los LXX no traducen algunos términos hebreos, sino que los transcriben en caracteres griegos (o incluso los traducen y también transcriben). En este caso, nosotros hemos seguido el mismo criterio, y hemos transcrito a su vez el término griego, y no el hebreo que pueda estar en su origen. Siguiendo el uso habitual, la palabra transcrita la hemos puesto en cursiva. Además de indicar que se trata de una transcripción (utilizando la abreviatura *trsc.*), hemos puesto entre paréntesis el término que aparece en el TM, acompañado de su traducción al español. Cuando esta traducción es dudosa, viene acompañada también con un signo de interrogación (?).

Ejemplo:

αδωρηεμ (1/0) *trsc.* *adoreem* (TM אֲדוֹרֵי־הַיָּהוָה sus notables Neh 3,5).

αιλ, τό (2/0) *trsc.* *el* (TM לְאֵלִים Ez 40,48, לְאֵילִים Ez 41,3 pilastra de, columna de, jamba de ?).

Para transcribir en castellano estos nombres griegos, no hemos utilizado el sistema técnico tradicional, sino que hemos optado por castellanizar, de algún modo, la palabra. Sin embargo, en algunos casos, cuando tal nombre es frecuente que aparezca en castellano con otra grafía (normalmente más acorde con el hebreo), la hemos puesto entre corchetes (ejemplo: Abesalom [Absalón], Jesús [Josué]) o incluso hemos utilizado únicamente esta forma cuando tal palabra es la habitual en nuestra lengua, como puede ser el caso de Abraham (y no Abraam) por Ἀβραάμ.

En los nombres de la segunda declinación se suprime habitualmente la sigma final: Αἴγυπτος Egipto.

Se ha eliminado la doble consonante: Αββα: Abá, Ἀβαδδών: Abadón, Βαιθαμε: Betamé, Ακκαριωθ: Acariot, Αγαλλιμ: Agalim, Ἀγρίππας: Agripa, Αβεσσα: Abesá, Αμμαν: Amán, Αβενιηρ: Abener, Ατταν: Atán. Excepto la ρρ: Αρραν: Arrán. La γγ se transcribe como “ng”, Αγγαβα: Angabá.

Se mantiene habitualmente el acento agudo, que es el normal en las palabras hebreas.

El modo habitual en que se han castellanizado las palabras griegas, y que nosotros seguimos aquí, es el siguiente (entre paréntesis ponemos un ejemplo de tal castellanización):

<i>Letra griega</i>	<i>Transcripción</i>	<i>Palabra griega</i>	<i>Palabra transcrita</i>
ϛ	h	Ἀλικαρνασσός	Halicarnaso
α	a	Αβαδια	Abadía
αι	e	Αἴγυπτος	Egipto
	ai	Αβαιαν	Abaían (seguido de la vocal [a])
	ay	Ταβλαι	Tablay (final de palabra)

<i>Letra griega</i>	<i>Transcripción</i>	<i>Palabra griega</i>	<i>Palabra transcrita</i>
αυ	au	Αὐγουστος	Augusto (ante consonante)
	av	Αυα	Ava (ante vocal)
β	b	Αβαδία	Abadía
γ	g	Γαβαων	Gabaón ([g] fuerte)
		Γεθ	Get ([g] suave)
	n	Αγγαβα	Angabá (ante gutural)
δ	d	Δανιηλ	Daniel
ε	e	Εζερ	Ezer
ει	i	Σαμαρεία	Samaría
ευ	eu	Ευμα	Eumá (ante consonante)
	ev	Ευα	Eva (ante vocal)
ζ	z	Ζεύς	Zeus
η	e	Ησαυ	Esaú
θ	t	Θαβωρ	Tabor
ι	i	Αβδίας	Abdías
	j	Ἰησοῦς	Jesús (ante vocal, al inicio de sílaba)
κ	c	Κανὰ	Caná ([c] fuerte)
		Κιλικία	Cilicia ([c] suave)
λ	l	Λευί	Leví
μ	m	Μαρία	María
ν	n	Ναθαν	Natán
ξ	x	Ξαντικός	Xántico
ο	o	Ονίας	Onías
οι	oi	Αδιδοις	Adidois
	oy	Βαγοι	Bagoy (final de palabra)
ου	u	Ουρίας	Urías
	v	Σιουαν	Siván (entre dos vocales)
	v	Ουαφρη	Vafré (comienzo de palabra ante vocal)
π	p	Παφος	Pafos
ρ	r	Ραφαηλ	Rafael
σ	s	Σαδωκ	Sadoc
	es-	Σμυρνα	Esmirna (comienzo de palabra ante consonante)
τ	t	Τωβίας	Tobías
υ	i	Ἰρκανός	Hircano
φ	f	Φήλιξ	Félix
χ	qu	Χαιρεας	Quereas
	c	Χαινα	Caná (c fuerte)
ψ	ps	Οψιβα	Opsibá
ω	o	Τωβίας	Tobías

Declinación de los nombres propios

1. Algunos nombres propios que aparecen en la Biblia son de origen griego y se declinan como tales, pero los más frecuentes son hebreos y su declinación presenta algunas peculiaridades. Son numerosos los que permanecen indeclinables (habitualmente los que acaban en consonante: Ἀδάμ, Δαυὶδ, Ἰσραηλ, etc.).

2. Los nombres femeninos que se declinan por la primera declinación lo hacen según el paradigma de los nombres en *α* pura (es decir, mantienen la *α* en todos los casos), aunque les preceda una letra distinta de las *ρ*, *ι*, *ε*, como en Ῥεβέκκα, *ας*, Ἄννα, *ας*, etc. Sin embargo, Σουσάννα puede declinarse como *α* pura (*gen. ας*) o impura (*gen. ης*).

3. Los nombres masculinos que se declinan por la primera declinación pueden seguir distintos modelos: algunos siguen la regla general, con el *gen.* en *-ου*, pero la mayoría lo hacen en *-α* o en *-η*. A continuación damos los modelos de los mismos:

Ἐzekías: *voc.* [Ἐzekía], *ac.* Ἐzekían, *gen.* Ἐzekίου, *dat.* Ἐzekía.

Ἐρμῆς: *voc.* [Ἐρμη], *ac.* Ἐρμήν, *gen.* [Ἐρμού], *dat.* [Ἐρμη].

Ἐσδρας: *voc.* Ἐσδρα, *ac.* Ἐσδραν, *gen.* Ἐσδρα, *dat.* Ἐσδρα.

Πετεφρῆς: *voc.* [Πετεφρη], *ac.* [Πετεφρήν], *gen.* Πετεφρη, *dat.* Πετεφρη.

Σατανᾶς: *voc.* Σατανᾶ, *ac.* Σατανᾶν, *gen.* Σατανᾶ, *dat.* Σατανᾶ.

4. Nosotros hemos indicado, en las entradas correspondientes, las formas de los casos que pueden prestarse a confusión.

Agradecimientos

Quisiera expresar mi profundo agradecimiento a todos aquellos que con sus sugerencias y su apoyo me han ayudado en la realización de este trabajo.

Una última observación. Dadas las características de esta obra, es lógico, aunque siempre lamentable, que se hayan deslizado diversos errores, bien sea por estar en las fuentes que he utilizado, por inadvertencia mía o debido a mi ignorancia. Simplemente me cabe esperar que no sean demasiados. En ediciones sucesivas se irán eliminando los que vaya identificando.

ABREVIATURAS

En las abreviaturas de los libros bíblicos hemos preferido, por comodidad, utilizar la nomenclatura hebrea a la griega, ya que aquélla es más habitual. Así, ponemos 1-2 Sam y 1-2 Re en vez de 1-4 Reinados, Esd en vez de 2 Esd 1-10 y Neh en vez de 2 Esd 11-23.

ABREVIATURAS DE LOS LIBROS BÍBLICOS

LXX

Génesis	Gn	3 Macabeos	3 Mac
Éxodo	Ex	4 Macabeos	4 Mac
Levítico	Lv	Salmos	Sal
Números	Nm	Odas de Salomón	Od
Deuteronomio	Dt	Proverbios	Pr
Josué	Jos	Eclesiastés (Qohélet)	Ecl
Josué ^A	Jos ^A	Cantar de los cantares	Cant
Josué ^B	Jos ^B	Job	Job
Jueces ^A	Jue ^A	Sabiduría	Sab
Jueces ^B	Jue ^B	Eclesiástico (Sirácida)	Eclo
Rut	Rut	Salmos de Salomón	SalSl
1 Samuel (1 Reinados)	1 Sam	Oseas	Os
2 Samuel (2 Reinados)	2 Sam	Amós	Am
1 Reyes (3 Reinados)	1 Re	Miqueas	Mi
2 Reyes (4 Reinados)	2 Re	Joel	Jl
1 Crónicas	1 Cr	Abdías	Abd
2 Crónicas	2 Cr	Jonás	Jon
1 Esdras	1 Esd	Nahún	Nah
Esdras (2 Esdras 1-10)	Esd	Habacuc	Hab
Nehemías (2 Esdras 11-23)	Neh	Sofonías	So
Ester	Est	Ageo	Ag
Judit	Jdt	Zacarías	Za
Tobías ^{BA}	Tob ^{BA}	Malaquías	Mal
Tobías ^S	Tob ^S	Isaías	Is
1 Macabeos	1 Mac	Jeremías	Jr
2 Macabeos	2 Mac	Baruc	Bar

Lamentaciones	Lam	Daniel ^{LXX}	Dan ^{LXX}
Carta de Jeremías	EpJr	Daniel Th	Dan Th
Ezequiel	Ez	Bel y Dracon ^{LXX}	Bel ^{LXX}
Susana ^{LXX}	Sus ^{LXX}	Bel y Dracon Th	Bel Th
Susana Th	Sus Th		

NT

Mateo	Mt	1 Timoteo	1 Tm
Marcos	Mc	2 Timoteo	2 Tm
Lucas	Lc	Tito	Tt
Juan	Jn	Filemón	Flm
Hechos	Hch	Hebreos	Hb
Romanos	Rm	Santiago	St
1 Corintios	1 Cor	1 Pedro	1 Pe
2 Corintios	2 Cor	2 Pedro	2 Pe
Gálatas	Ga	1 Juan	1 Jn
Efesios	Ef	2 Juan	2 Jn
Filipenses	Flp	3 Juan	3 Jn
Colosenses	Col	Judas	Jud
1 Tesalonicenses	1 Ts	Apocalipsis	Ap
2 Tesalonicenses	2 Ts		

ABREVIATURAS GENERALES

A	activa, voz	bot.	botánica
abs.	absoluto	cf.	<i>confer</i>
ac.	acusativo	col.	colectivo
ac. pers.	acusativo de persona	comp.	comparativo
adj.	adjetivo	conj.	conjunción
adj. verb.	adjetivo verbal	cop.	copulativo
adv.	adverbio	dep.	deponente
algn.	alguien	dor.	dórico
anal.	(por) analogía	dat.	dativo
anat.	anatomía	dat. pers.	dativo de persona
aor.	aoristo, tema	dim.	diminutivo
aor.1	aoristo primero, débil o sigmático	dor.	dórico
aor.2	aoristo segundo, fuerte o radical	esp.	especialmente
aram.	arameo	etim.	etimología

euf.	eufemismo	nom.	nominativo
ext.	(por) extensión	obj.	objeto o complemento directo; objetivo.
f.	femenino	opt.	optativo, modo
fig.	figurado	P	pasiva, voz
fut.	futuro, tema	p.	padre de
gent.	gentilicio	part.	participio, modo
gen.	genitivo	perf.	perfecto, tema
gen. obj.	genitivo objetivo	pers.	persona
gen. subj.	genitivo subjetivo	pl.	plural
h.	hijo de, hija de	poét.	poético
heb.	hebreo	ppft.	pluscuamperfecto
impt.	imperativo	pr.	nombre propio
impf.	imperfecto	pres.	presente, tema
imper.	impersonal	prep.	preposición
inc.	incierto/a	pron.	pronombre
ind.	indicativo, modo	q	<i>qere</i>
indir.	indirecto/a	sáns.	sánscrito
inf.	infinitivo, modo	semit.	semitismo
inst.	instrumental	sg.	singular
int.	interjección	sin.	sinónimo
inter.	interrogativo/a	subj.	subjuntivo, modo; subjetivo.
intr.	intransitivo	suj.	sujeto
jur.	jurídico	sup.	superlativo
k	<i>ketib</i>	sust.	sustantivo
lat.	latín	TM	texto masorético
LXX	Setenta	top.	topónimo
M	media, voz	tr.	transitivo
m.	masculino	trsc.	transcripción
met.	metafórico	var.	variante
meton.	metonimia	v.	verbo
n.	neutro	voc.	vocativo
neg.	negación, negativo	zoo.	zoología
NT	Nuevo Testamento		

FUENTES UTILIZADAS

1. Hebreo clásico

Alonso Schökel, Luis (dir.), *Diccionario bíblico hebreo-español*. Madrid: Trotta, 1994.

Brown, Francis – Driver, S. R. – Briggs, Charles A., *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament. With an appendix containing the Biblical Aramaic. Based on the Lexicon of William Gesenius as translated by Edward Robinson*. Oxford: Clarendon Press, 1979.

2. Griego clásico

Bailly, Anatole, *Dictionnaire Grec-Français. Édition revue par L. Séchan et P. Chantraine*. París: Hachette 1963.

Liddell, Henry George – Scott, Robert, *A Greek-English Lexicon. With a revised supplement*. Oxford: Clarendon Press, 1966.

Magnien, Victor – Lacroix, Maurice, *Dictionnaire Grec-Français*. París: Belin, 2002.

Rodríguez Adrados, Francisco (dir.), *Diccionario griego-español*. Madrid: CSIC, 1980ss. [6 vols. publicados hasta 2002].

3. Griego bíblico

A Greek-English Lexicon of the Septuagint, Compiled by J. Lust, E. Eynikel, K. Hauspie, with the collaboration of G. Chamberlain, 2 vols. Stuttgart: Deutsche Bibelgesellschaft, 1992-1996.

Bauer, Walter, *Griechisch-deutsches Wörterbuch zu den Schriften des Neuen Testaments und der übrigen urchristlichen Literatur*. Berlín: Walter de Gruyter, 1971.

Louw, Johannes P. – Nida, Eugene A., *Greek-English Lexicon of the New Testament. Based on semantic domains*, 2 vols. Nueva York: United Bible Societies, 1989.

Mateos, Juan (dir.), *Diccionario griego-español del Nuevo Testamento. Análisis semántico de los vocablos. Fascículos 1-3*. Córdoba: El Almendro, 2000-2007.

Muraoka, Takamitsu, *A Greek-English Lexicon of the Septuagint. Chiefly of Pentateuch and the Twelve Prophets*. Lovaina-París-Dudley: Peeters, 2002.

Novus Thesaurus Philologico-criticus: sive, Lexicon in LXX, et reliquos interpretes graecos, ac scriptores apocryphos Veteris Testamenti. Post Bibeliū, et alios viros doctos conguessit et edidit Joh. Fried. Schleusner, 3 vols. Glasgow: Brepols, 1822 (reimpreso 1994).

Taylor, Bernard A., *The Analytical Lexicon of the Septuagint. A complete Parsing Guide*. Grand Rapids, Mi.: Zondervan Publishing House, 1994.

4. Etimologías

Para las etimologías, además de los datos ofrecidos por los diccionarios de griego clásico, he consultado la obra de Pierre Chantraine, *Dictionnaire étymologique de la langue grecque. Histoire des mots*, 2 vols. París: Klincksieck, 1983.

5. Programa informático

El programa informático utilizado ha sido *BibleWorks*, versión 6.

A

α, τό (1/0) alfa, *primera letra del alfabeto; como número α' = 1 o 1º* (Sal 118[119], 1); *aparece también en los títulos de varias obras* (1 Sam [= 1 Reinados], 1 Cr, 1 Esd, 1 Cor, 1 Tm, 1 Ts, 1 Pe, 1 Jn).

ἄ, cf. ὄς.

ἄ (6/0) *exclamación de extrañeza, dolor, indignación o desprecio*, jah!, jay!, joh! (Jue^{A,B} 6,22).

Ααλαφ (2/0) *top.* Aalaf (TM אַלָּאֵף Jue^{A,B} 1,31).

Ααρα, ὁ (1/0) *pr.* Aará, *h. Benjamín* (TM אַרָּא 1 Cr 8,1).

Ἀαρών, ὁ (371/5) *pr.* Aarón, *hermano de Moisés* (TM אַרֹּן Ex 4,14).

Ααρωνίδης, ου, ὁ (1/0) *sust.* (Ἀαρών Aarón), *aarónida, descendiente de Aarón* (4 Mac 7,12).

Ἀβαδδών, ὁ (0/1) *pr.* (אֲבַדֹּן destrucción), *Abadón, ángel del abismo* (Ap 9,11).

Αβαδια[ς], ὁ (2/0) *pr.* Abadía(s), *inmigrante de Babilonia* (TM אַבְדִּיָּא Esd 8,9).

Αβαδων, ὁ (3/0) *pr.* Abadón, *dos benjaminitas* (TM אַבְדֹּן 1 Cr 8,23.30).

Αβαιαν, ἡ (1/0) *pr.* Abaían, *mujer de Ro-boam* (TM אַבִּיָּא 2 Cr 11,18).

Αβαισαν, ὁ (2/0) *pr.* Abesán, *juez de Israel* (TM אַבְסָן Jue^B 12,8), *var.* Εσεβων.

αβακ (1/0) *trsc.* abac (TM אֲבָק el lino 1 Cr 4,21).

Αβαλ, ὁ (1/0) *pr.* Abal, *p. Daniel* (Bel^{lxx} 1,2).

Αβαμα (2/0) *top.* Abamá (TM אַבָּמָה Ez 20,29).

Αβανα (1/0) *top.* Abaná, *rio* (TM אַבְנָה k 2 Re 5,12).

Αβαρ, ὁ (1/0) *pr.* Abar, *benjaminita* (TM אַבָּר 1 Cr 8,17).

Αβαραν, ἡ (1/0) *top.* Abarán, *en Aser* (TM אַבְרָן 1 Cr 6,59).

ἀβαρής, ἔς (0/1) *adj.* (ἄ *neg.*, βάρος *pesadez*), *que no tiene peso, ingrávido, sin peso, de ahí, que tiene poco peso, que no es una carga, ligero, leve, liviano, de poco peso, en contexto económico, no gravoso* (2 Cor 11,9).

Αβαριμ, τὰ (2/0) *top.* Abarim, *cadena montañosa de Transjordania* (TM אַבְרִים Nm 33,47).

Αβαριν, τό (1/0) *top.* Abarín, *monte* (TM אַבְרִין Dt 32,49).

αβαρκηνιν, ἡ (1/0) *trsc.* abarcenín (TM אַבְרְקִינִין espinas ? Jue^B 8,7).

ἀβασίλευτος, ον (1/0) *adj.* (ἄ *neg.*, βασιλεύω *reinar*), *que no tiene rey, que no obedece a reyes, sin rey* (Pr 30,27).

Αβαταζα, ὁ (1/0) *pr.* Abatazá, *eunuco* (TM אַבְטָזָא Est 1,10).

ἄβατος, ον (28/0) *adj.* (ἄ *neg.*, βαίνω *poner el pie*) **1.** *a donde no se puede llegar*, inaccesible, inalcanzable (Est 8,12^s); **2.** *por donde no se puede andar*, impracticable, intransitable (Sab 5,7); **3.** *que no se puede pasar*, *sujección*, infranqueable, no vadeable, que no se puede cruzar (Am 5,24); **4.** *en donde no se ha penetrado*, desierto, tierra virgen (Job 38,27); **5.** *por donde nadie pisa o camina*, abandonado, desolado, yermo, desértico (Jr 33[26],18).

ἀβατώ -ῶ (1/0) *v.* (ἄβατος *que uno no puede poner el pie*) (**P aor. subj.** ἀβατωῶ), *volver un desierto, asolar, devastar, en P* (Jr 30,14 [49,20]).

Αβα, ἡ (1/0) *pr.* Abá, *madre del rey Ezequías* (TM אַבָּה 2 Cr 29,1), *var.* Αβου.

Ἀββά (0/3) *trsc.* Abá (*aram.* אַבְבָּ padre) (Mc 14,36).

Αβδεδομ, ὁ (12/0) *pr.* Abdedom (TM אַבְדֶּדוֹם), **a)** *levita* (1 Cr 15,18), **b)** *en cuya casa estaba el Arca* (1 Cr 15,25).

Αβδεμελεχ, ὁ (4/0) *pr.* Abdemélec, *etíope* (TM אַבְדֶּמֶלֶח Jr 45[38],7).

Αβδευαγω, ó (25/0) *pr.* Abdenagó, *otro nombre de Azaría* (TM עֲבֵד נַגּוֹ Dan^{LXX, Th} 1,7).

Αβδησελμα, ó (2/0) *pr.* Abdeselmá (TM עֲבֵדֵי שְׁלֹמֹה Esd 2,55), *var.* Σαλωμων.

Αβδι, ó (3/0) *pr.* Abdí, **a**) *h. Maloc* (TM עֲבֵדֵי 1 Cr 6,29), **b**) *h. Merarí* (TM עֲבֵרֵי 1 Cr 24,27).

Αβδια, **ας** / **Αβδιας** / **Αβδιου**, ó (20/0) *pr.* Abdía(s), Abdiu, **a**) *jefe de la casa de Acaab* (TM עֲבֵדֵיהוּ 1 Re 18,3), **b**) *h. Orná* (TM עֲבֵדֵיהָ 1 Cr 3,21), **c**) *h. Esel* (TM עֲבֵדֵיהָ 1 Cr 8,38), **d**) *levita* (TM עֲבֵדֵיהָ 1 Cr 9,16), **e**) *del ejército de David* (TM עֲבֵדֵיהָ 1 Cr 12,10), **f**) *zabulonita* (TM עֲבֵדֵיהוּ 1 Cr 27,19), **g**) *notable* (TM עֲבֵדֵיהָ 2 Cr 17,7), **h**) *levita de tiempos de Josías* (TM עֲבֵדֵיהוּ 2 Cr 34,12), **i**) *casado con mujer extranjera* (TM עֲבֵדֵי Esd 10,26), *var.* Ωβαδιος, **j**) *sacerdote* (TM עֲבֵדֵיהָ Neh 10,6), **k**) *profeta* (TM עֲבֵדֵיהָ Abd 1,1).

Αβδιηλ, ó (1/0) *pr.* Abdiel, *gadita* (TM עֲבֵדֵי־אֵל 1 Cr 5,15).

Αβδιου, *cf.* Αβδια.

Αβδων, ó (3/0) *pr.* Abdón (TM עֲבֵדוֹן), **a**) *juez* (Jue^B 12,13), *var.* Λαβδων, **b**) *h. Micaía* (2 Cr 34,20).

Αβεδ, ó (7/0) *pr.* Abed, **a**) *p. Gaal* (TM עֲבֵד Jue^A 9,26), *var.* Ιωβηλ, **b**) *sacerdote* (TM עֲבֵר Neh 12,20).

Αβεδδαρα [μ], ó (8/0) *pr.* Abedará(m), *geteo* (TM עֲבֵדֵי־אָדָם 2 Sam 6,10, עֲבֵדֵי־אָדָם 1 Cr 13,14).

αβδηριν (1/0) *trsc. abederín* (TM הַדְּבָרִים las palabras, asuntos, cosas 1 Cr 4,22).

¹ **Αβελ**, ó (9/4) *pr.* Abel, *h. Adán* (TM הָאֵל Gn 4,2).

² **Αβελ**, ή (5/0) *top.* Abel (TM אֲבֵל), **a**) *en Amón* (Jue^A 11,33), *var.* Εβελχαμμιν, **b**) *en el norte de Israel* (2 Sam 20,14), *var.* Αβελβαιθαμααχα, Αβελμαα, Αβελμαιν.

Αβελβαιθαμααχα, ή (1/0) *top.* Abelbetamaacá, *en el norte de Israel* (TM אֲבֵל בֵּית־מַעֲכָה 2 Re 15,29), *var.* Αβελ, Αβελμαα, Αβελμαιν.

Αβελμαα, ή (1/0) *top.* Abelmaá, *en el norte de Israel* (TM אֲבֵל בֵּית־מַעֲכָה 1 Re 15,20), *var.* Αβελ, Αβελβαιθαμαααχα, Αβελμαιν.

Αβελμαιν, ή (1/0) *top.* Abelmén, *en el norte de Israel* (TM אֲבֵל מַיִם 2 Cr 16,4), *var.* Αβελ, Αβελβαιθαμαααχα, Αβελμαα.

Αβελμαουλα / **Αβελμεουλα**, ή (2/0) *top.* Abelmaulá, Abelmeulá *donde nació Eliseo* (TM אֲבֵל מְחֹלָה 1 Re 19,16; Jue^A 7,22), *var.* Αβωμεουλα.

Αβεν[ν]εζερ, ó (3/0) *top.* Abenézer (TM אֲבֵן הַעֵזֶר) **1.** *localidad* (1 Sam 4,1; 5,1); **2.** *monumento erigido cerca de Masefat, traducido como λίθος του βοηθοῦ* (1 Sam 7,12).

Αβεννερ / **Αβεννηρ**, ó (60/0) *pr.* Abener [Abner], *jefe del ejército de Saúl* (TM אֲבֵנֶר 1 Sam 14,51; 2 Sam 2,14, אֲבֵנֶר 1 Sam 14,50).

Αβερ, ó (1/0) *pr.* Aber, *judaita* (TM חֶבֶר 1 Cr 4,18).

Αβεσσα, ó (25/0) *pr.* Abesá, *sobrino de David* (TM אֲבֵשָׁי 1 Sam 26,6, אֲבֵשָׁי 2 Sam 10,10).

Αβεσσαλωμ, ó (114/0) *pr.* Abesalom [Absalón], *h. David* (TM אֲבֵשָׁלוֹם 2 Sam 3,3, אֲבֵשָׁלֹם 2 Sam 13,4, אֲבֵשָׁלוֹם 1 Re 15,2).

Αβι, ó (1/0) *pr.* Abi, *jefe del ejército de Salomón* (1 Re 2,46^b).

'Αβιά, ó/ή (24/3) *pr.* Abiá **I. m.** **a**) *h. Samuel* (TM אֲבִיָּה 1 Sam 8,2), **b**) *rey de Judá*, *h. Roboam* (TM אֲבִיָּה 1 Cr 3,10, אֲבִיָּהוּ 2 Cr 13,20), **c**) *jefe de familia sacerdotal* (TM אֲבִיָּה 1 Cr 24,10; Lc 1,5), **d**) *sacerdote* (TM אֲבִיָּה Neh 10,8). || **II. f.** **a**) *madre del rey Joás* (TM צִבְיָה 2 Re 12,2), *var.* Σαβια, **b**) *mujer de Eserón* (TM אֲבִיָּה 1 Cr 2,24).

'Αβιαθάρ, ó (29/1) *pr.* Abiatar, *sacerdote* (TM אֲבִיָּתָר 1 Sam 22,20).

Αβιασαφ, ó (5/0) *pr.* Abiasaf, **a**) *h. o nieto de Coré* (TM אֲבִיָּסָף 1 Cr 6,8, אֲבִיָּאָסָף Ex 6,24), **b**) *cabeza de familia* (TM אָסָף 1 Cr 26,1).

Αβιγαία, **ας**, ή (17/0) *pr.* Abigaía, **a**) *esposa de Nabal y David* (TM אֲבִיגַיִל 1 Sam 25,14, אֲבִיגַיִל 1 Sam 25,3, אֲבִיגַיִל 1 Sam 25,32), **b**) *hermana de David* (TM אֲבִיגַיִל 1 Cr 2,16, אֲבִיגַיִל 2 Sam 17,25).

Αβιδα, ó (1/0) *pr.* Abidá, *h. Madiam* (TM אֲבִידָה 1 Cr 1,33).

Αβιδαν, ó (5/0) *pr.* Abidán, *jefe de Benjamín* (TM אֲבִידָן Nm 1,11).

Αβιεζεκ, ó (1/0) *pr.* Abiezec (TM בְּבֻזֶק 1 Sam 11,8).

Αβιεζερ, ó (8/0) *pr.* Abiezer (TM אֲבִיעֵזֶר), **a**) *manasita* (Jue^{A, B} 6,34), *var.* Ιεζερ, **b**) *anatotita* (2 Sam 23,27).

Αβιεζρι, ὁ (2/0) *pr.* Abiezrí, *h. Joas* (TM אַבִּי הָעֲרִירִי Jue^A 6,11), *var.* Αβιεσδρι, Εσδρι.

¹ **Αβιεσδρι**, ὁ (3/0) *pr.* Abiesdrí, *jefe de eunucos* (מְשִׁבְּרֵי דָנָן Dan^{LXX} 1,3), *var.* Αμελσαδ.

² **Αβιεσδρι** (1/0) *top.* Abiesdrí (TM אַבִּי הָעֲרִירִי Jue^B 8,32), *var.* Αβιεζρι.

Αβιηλ, ὁ (4/0) *pr.* Abiel, **a)** *abuelo de Saúl* (TM אַבִּי אֵל 1 Sam 9,1), **b)** *h. del araboutita* (TM אַבִּי עֲלֵבוֹן 2 Sam 23,31), **c)** *garabetí* (TM אַבִּי אֵל 1 Cr 11,32).

Αβιληνή, ης, ἡ (0/1) *top.* Abilene, *al noroeste de Damasco* (Lc 3,1).

Αβιμεηλ, ὁ (1/0) *pr.* Abimeel, *h. Jectán* (TM אַבִּי מֵאֵל Gn 10,28).

Αβιμελεχ, ὁ (125/0) *pr.* Abimélec, **a)** *rey filisteo* (TM אַבִּי מֵלֶךְ Gn 20,2, אַבִּי מֵלֶךְ Gn 26,1), **b)** *h. Gedeón* (TM אַבִּי מֵלֶךְ Jue^{A,B} 8,31), **c)** *marido de Noemí* (TM אַבִּי מֵלֶךְ Rut 1,2), **d)** *sacerdote* (TM אַבִּי מֵלֶךְ 1 Sam 21,2).

Αβινεεμ, ὁ (8/0) *pr.* Abineem, *p. Barac* (TM אַבִּי נֵעֵם Jue^{A,B} 4,6).

Αβιου, ὁ (7/0) *pr.* Abiú, **a)** *rey de Judá* (TM אַבִּי 1 Re 14,31), **b)** *benjaminita* (TM אַבִּי בֶּנְיָמִן 1 Cr 7,8).

Αβιουδ, ὁ (13/2) *pr.* Abiud, **a)** *h. Aarón* (TM אַבִּי הַדָּבָר Ex 6,23), **b)** *benjaminita* (TM אַבִּי בֶּנְיָמִן 1 Cr 8,3), **c)** *h. Zorobabel* (Mt 1,13).

¹ **Αβιρα**, ὁ (1/0) *pr.* Abirá, *h. Madiam* (TM אַבִּי רָא 1 Cr 25,4).

² **αβιρα** (1/0) *trsc.* abirá (TM הַבִּירָה la ciudadela o fortaleza Neh 1,1).

Αβιρων, ὁ (11/0) *pr.* Abirón, **a)** *rubenita* (TM אַבִּירֹן Nm 16,1), **b)** *h. Aquiel* (TM אַבִּירֹן 1 Re 16,34).

Αβισακ, ἡ (5/0) *pr.* Abisac, *esclava de David* (TM אַבִּישָׁק 1 Re 1,3).

Αβισου[ε], ὁ (6/0) *pr.* Abisú(e) (TM אַבִּישׁוּעַ), **a)** *benjaminita* (1 Cr 8,4), **b)** *h. Fineés* (1 Cr 5,30; Esd 7,5).

Αβισουρ, ὁ (2/0) *pr.* Abisur, *h. Samay* (TM אַבִּישׁוּר 1 Cr 2,28).

Αβιταλ, ἡ (2/0) *pr.* Abital, *esposa de David* (TM אַבִּיטָל 2 Sam 3,4).

Αβιτωβ, ὁ (1/0) *pr.* Abitob, *h. Saarem* (TM אַבִּיטוֹב 1 Cr 8,11).

Αβιχαιλ, ὁ/ἡ (3/0) *pr.* Abiquel (TM אַבִּיחַיֵּל) **I. m. a)** *levita* (Nm 3,35), **b)** *gadita* (1 Cr 5,14). || **II. f.** *mujer de Abisur* (1 Cr 2,29).

ἀβλαβής, ἔς (2/0) *adj.* (ἀ *neg.*, βλαβή *daño*) **1.** *que no hace daño*, inofensivo, no dañino, inocuo, benigno (Sab 18,3); **2.** *que no está dañado*, no dañado, indemne, ileso, sano y salvo (Sab 19,6).

ἀβοηθησία, ας, ἡ (1/0) *sust.* (ἀβοήθητος *sin socorro*), *falta de socorro*, abandono (Eclo 51,10).

ἀβοήθητος, ον (3/0) *adj.* (ἀ *neg.*, βοηθέω *socorrer*) **1.** *que no recibe socorro o que no puede ser socorrido*, desvalido, indefenso, necesitado, desamparado (Sab 12,6); **2.** *que no socorre o que no puede socorrer*; incapaz de socorrer (2 Mac 3,28).

Αβου, ἡ (1/0) *pr.* Abú, *madre del rey Ezequías* (TM אַבִּי 2 Re 18,2), *ver* Αββα.

Αβούβος, ου, ὁ (2/0) *pr.* Abubo, *p. Ptolomeo* (1 Mac 16,11).

ἀβουλεύτως (1/0) *adv.* (ἀ *neg.*, βουλεύομαι *deliberar consigo mismo*), *sin reflexión*, imprudentemente, irreflexivamente, desaconsejadamente (1 Mac 5,67).

ἀβουλία, ας, ἡ (2/0) *sust.* (ἄβουλος *irreflexivo*), *irreflexión*, imprudencia, falta de consejo, insensatez (Pr 14,17).

ἀβούλομαι (2/0) *v.* (ἀ *neg.*, βούλομαι *querer*) (*impf.* ἠβουλόμην, *aor.* ἠβουλήθην), *con inf.*, *no querer*, rehusar, rechazar, negarse a hacer algo (1 Sam 8,19).

ἄβρα, ας, ἡ (15/0) *sust.* (ἄβρός *delicado*, *gracioso*, bonito), *joven esclava favorita de su ama*, esclava (Gn 24,61).

Αβραάμ, ὁ (212/73) *pr.* Abraham, *patriarca* (TM אַבְרָהָם Gn 17,5), ὁ κόλπος Ἀ.: *el seno de Abraham*, junto a A., *el cielo*, *lugar donde viven los muertos que han sido justos en vida* (Lc 16,22), *var.* Αβραμ.

Αβρααμίτις, ιδος, ἡ (1/0) *sust.* (Αβραάμ Abraham), *abrahamítida*, descendiente de Abraham (4 Mac 18,20).

Αβραμ, ὁ (66/0) *pr.* Abram, *patriarca* (TM אַבְרָם Gn 11,26), *var.* Αβραάμ.

Αβραμιαῖος, ον (3/0) *adj.* (Αβραμ Abram), *abramieo*, descendiente de Abram (4 Mac 9,21).

ἄβροχία, ας, ἡ (3/0) *sust.* (ἄβροχος no mojado), falta de lluvia, sequía (Jr 14,1).

Ἀβρωνά (1/0) *top.* Abroná, *torrente* (Jdt 2,24).

ἄβρωτος, ον (1/0) *adj.* (ἄ neg., βιβρώσκω devorar), *que no se puede comer*; *incomible, incomedible* (Pr 24,22^e).

ἄβυσσος, ον (50/9) *adj.* (ἄ neg., βυσσός fondo) **1.** *que no tiene fondo, o es muy profundo*, sin fondo, muy profundo, abismal, insondable (Dt 33,13); **2.** ἡ ἄ.: *lo profundo, el abismo, el océano*: **a)** *océano de agua dulce, subterráneo, de donde nacen los manantiales, ríos, lagos* (Is 44,27), **b)** *océano de agua salada, que cubre la tierra y a cuyo fondo no se llega* (Gn 1,2), **c)** *lugar donde moran los muertos* (Rm 10,7), **d)** *lugar donde habitan los demonios* (Lc 8,31).

Ἀβωμεουλά (1/0) *top.* Abomeulá, *donde nació Eliseo* (TM הַיְזְרַח־בְּלִיָּשׁ Jue^b 7,22), *var.* Αβελμεουλά.

Ἀβωρ, ἡ (3/0) *top.* Abor, **a)** *colina* (TM הַיְזְרַח־בְּלִיָּשׁ Jue^a 7,1), *var.* Αωρα, **b)** *río* (רְבֹרֶת 2 Re 17,6).

Ἀγαβ, ὁ (1/0) *pr.* Agab, *servidor del Templo* (TM נְבִיָּה Esd 2,46), *var.* Αγαβα.

Ἀγαβα, ὁ (3/0) *pr.* Agabá, **a)** *natineo* (TM נְבִיָּה Esd 2,45), *var.* Αγαβα, **b)** *servidor del templo* (1 Esd 5,30), *var.* Αγαβ.

Ἄγαβος, ου, ὁ (0/2) *pr.* Hágabo, *profeta* (Hch 11,28).

Ἀγαγ, ὁ (8/0) *pr.* Agag, *rey amalecita* (TM אֲגַג 1 Sam 15,8).

ἀγαγεῖν, *cf.* ἄγω.

ἀγαθοεργέω -ῶ / ἀγαθουργέω -ῶ (0/2) *v.* (ἀγαθοεργός que hace obras buenas), *abs.* *hacer bien, hacer el bien, ser benéfico, otorgar beneficios; suj. Dios* (Hch 14,17), *los ricos* (1 Tm 6,18).

ἀγαθοποιέω -ῶ (5/9) *v.* (ἀγαθοποιός que hace el bien) (*aor.1* ἡγαθοποίησα), *hacer lo que está bien, lo que es correcto, ser recto* (So 1,12), *con ac.*, *hacer (el) bien a algn.*, *beneficiarle, ayudarle* (Lc 6,33), *doble ac.*, *hacer bien a algn.* *con algo*, τὰ ἀγαθὰ ἐκέλευε ὅσα ἕαν ἀγαθοποιήσῃ κύριος ἡμᾶς: *aquellos bienes con los que el Señor nos beneficie* (Nm 10,32).

ἀγαθοποιῶ, ας, ἡ (0/1) *sust.* (ἀγαθοποιός que hace el bien), *acción buena o correcta, la práctica del bien* (1 Pe 4,19).

ἀγαθοποιός, ὄν (1/1) *adj.* (ἀγαθός bueno, ποιέω hacer), *que hace el bien, benéfico, benefactor, bienhechor* (Eclo 42,14).

ἀγαθός, ἡ, ὄν (547/101) *adj.* (*etim. inc.*) **1.** *bueno, acabado, consumado en su género, a) personas*: ἀνὴρ ἄ.: *hombre bueno, de bien* (2 Mac 15,12), δοῦλος ἄ.: *esclavo bueno, útil, provechoso* (Mt 25,21), ὄρομεύς ἄ.: *un veloz corredor* (Pr 6,11), νέαι ἄ.: *jóvenes buenas, de bien* (Tt 2,5), **b) cosas**: καρπός ἄ.: *fruto bueno, de calidad* (Eclo 6,19), δένδρον ἄ.: *árbol bueno* (Mt 7,17), ἰδέα ἄ.: *aspecto hermoso, bueno* (Danth 1,15), χαλκός ἄ.: *bronce hermoso, bueno* (Esd 8,27), γῆ ἄ.: *tierra buena, feraz, fructífera* (Ex 3,8), δόμα ἄ.: *don provechoso* (Eclo 18,17), καρδία ἄ.: *corazón bueno, feliz* (Dt 28,47), ἡμέρα ἄ.: *día feliz, dichoso* (Eclo 14,14), ἐν πολιᾷ ἀγαθῆ: *en una cumplida vejez, cargado de años* (Jue^a 8,32); **2.** *de valor interno*: **a) Dios**: *bueno, benevolente, bienhechor perfecto* (Mc 10,18), **b) personas**: *de buen nacimiento, noble, de buena familia* (Tob^{BAS} 7,6), *en sentido moral*, *bueno* (1 Sam 25,15); **c) cosas**: ἐντολή ἄ.: *mandamiento bueno* (Rm 7,12), εὐαγγελία ἄ.: *buena noticia* (2 Sam 18,27), μνήμη ἄ.: *memoria buena, ilustre* (2 Mac 7,20), μερίς ἄ.: *la buena parte, la mejor* (Lc 10,42), ἔργον ἄ.: *obra buena, recta, honesta* (2 Cor 9,8), ἀγαθὸν ὅτι: *es bueno que, está bien que* (2 Sam 18,3); **3.** τὸ ἀγαθόν: *lo que es bueno, lo bueno, el bien* (Mt 19,17); *lo bueno, provechoso, beneficioso, εἰς* (τὸ) ἄ.: *de provecho, para bien* (Eclo 7,13); **4.** τὰ ἀγαθὰ: *las cosas buenas, valiosas, los bienes, posesiones, la riqueza, la fortuna* (Gn 24,10), *los bienes producidos por la naturaleza, los frutos del campo, los bienes* (Lc 12,18), *las obras buenas, lo bueno, el bien* (Jn 5,29), *εἰς* ἄ.: *para bien* (Gn 50,20); **5.** *para formar comparativos, ἀγαθὸν πλήρωμα δρακὸς ἀναπαύσεως ὑπὲρ*: *el contenido de un puño de descanso es mejor que..., más vale un puño lleno de descanso que ...* (Ecl 4,6). || *Comp.* ἀγαθώτερος *mejor* (Jue^b 11,25); *véase* ἄριστος, βέλτιων, βέλτιστος, κρείσσω, κράτιστος.

ἀγαθότης, ητος, ἡ (4/0) *sust.* (ἀγαθός bueno), *bondad, rectitud, disposición amistosa* (Sab 1,1).

ἀγαθουργέω *cf.* ἀγαθοεργέω.

ἀγαθῶ -ῶ (5/0) *v.* (ἀγαθός bueno) (*fut.* ἀγαθῶσω, *aor.* ἡγαθῶσαι), *hacer bien a*

algn., beneficiarle, favorecerle, ser bondadoso con, *ac.* (Jr 39[32],41), *dat.* (1 Sam 25,31).

ἀγαθύνω (28/0) *v.* (ἀγαθός bueno) (*fut.* ἀγαθυνῶ, *aur.* ἡγάθυνα; **P fut.** ἀγαθυνθήσομαι, *aur.* ἡγαθύνθην) **1.** hacer bien (Sal 35[36],4), *con ac.*, hacer bien a algn., beneficiarle, favorecerle, ser bueno con (Sal 50[51],20), *con dat.* (Jue^B 17,13); **2.** honrar, glorificar algo o a algn., *ac.* (1 Re 1,47); **3.** adornar algo, *ac.* (2 Re 9,30); **4.** alegrar algo o a algn., *ac.* (Jue^B 19,22); **5.** en *P* estar de buen ánimo, estar alegre, alegrarse, gozarse, complacerse (Jue^{A,B} 16,25), parecer bien, ἐπί *ac.*: a algn. (Esd 7,18), ἐν ὀφθαλμοῖς *gen.*: a los ojos de algn. (1 Mac 1,12), ἀ. ἐνώπιον *gen.*: encontrar gracia ante algn. (Neh 2,5).

ἀγαθῶς (3/0) *adv.* (ἀγαθός bueno), bien, completamente, del todo (2 Re 11,18), *como int.* ¡bien!, ¡está bien! (1 Sam 20,7).

ἀγαθωσύνη, ης, ἡ (15/4) *sust.* (ἀγαθός bueno) **1.** bondad, benevolencia, rectitud (Jue^A 8,35); ἀγαθωσύνην ποιέω μετά *gen.*: tratar bien a algn., comportarse bien con algn. (Jue^B 9,16); εἰς ἀγαθωσύνην: para bien (Neh 13,31); **2.** generosidad en el dar (Neh 9,25).

ἀγαλλίαμα, ατος, τό (23/0) *sust.* (ἀγαλλιᾶω alegrarse), júbilo, alegría exultante, exultación (Is 16,10).

ἀγαλλίασις, εως, ἡ (20/5) *sust.* (ἀγαλλιᾶω alegrarse), estado de gran alegría, júbilo, alegría exultante, regocijo, exultación (Is 51,11), προσευχή εἰς ἀγαλλίασιν: una oración de júbilo (Tob^{BA} 13,1).

ἀγαλλιᾶω -ῶ (74/11) *v.* (ἀγάλλομαι alegrarse) **I.** (*aur.* ἡγαλλίασα), alegrarse (Od 9,47). || **II.** (*M pres.* ἀγαλλιῶμαι, *de ahí imp.* 3pl. ἀγαλλιάσθωσαν, *fut.* ἀγαλλιάσομαι, *aur.* ἡγαλλιάσῃην / ἡγαλλιάσθην) **1.** *abs.* exultar, alegrarse, regocijarse, dar gritos de alegría o satisfacción, estar alegre, contento, de fiesta (Sal 15[16],9), *el motivo o el agente viene en dat.*, τῷ θεῷ: en Dios (Sal 80[81],2), τῇ δικαιοσύνῃ σου: por tu justicia (Sal 144[145],7), *con ἐν dat.*, ἐν τῷ κυρίῳ: en el Señor (Hab 3,18), ἐν τοῖς ἔργοις τῶν χειρῶν σου: por las obras de tus manos (Sal 91[92],5), *con ἐπί dat.*, ἐπὶ τῷ σωτηρίῳ σου: por tu salvación, *a causa de ella* (Sal 9,15), ἐπὶ σοί: por ti (Sal 39[40],17); **2.** alegrarse de, gozar de, disfrutar de, fes-

tejar a, *con ac.* (Sal 58[59],17); *con part.*, ἡγαλλίασατο πεπιστευκῶς τῷ θεῷ: se alegró de haber creído en Dios (Hch 16,34), *con ἴνα*, ἡγαλλίασατο ἴνα ἴδῃ τὴν ἡμέραν τὴν ἐμήν: se alegró de haber visto mi día (Jn 8,56).

Ἀγαλλίμ, ἡ (1/0) *top.* Agalim, en Moab (TM 𐤀𐤂𐤁𐤍 Is 15,8).

ἄγαλμα, ατος, τό (3/0) *sust.* (ἀγάλλω honrar), imagen o estatua de un dios, ídolo (Is 19,3).

ἄγαμος, ον (1/4) *adj.* (ἀ neg., γάμος matrimonio), que no está casado, soltero, viudo (4 Mac 16,9).

ἄγαν (1/0) *adv.* (*cf.* ἀγα-, μέγας mucho), muy, mucho (3 Mac 4,11).

ἀγανακτέω -ῶ (4/7) *v.* (*etim. inc.*) (*impf.* ἡγανακτοῦν, *fut.* ἀγανακτήσω, *aur.* ἡγανακτήσα) **1.** *abs.* sentir una gran irritación, estar irritado, irritarse (Mt 21,15); **2.** *fig.* estar indignado, irritado, enojado, disgustado con algn., irritarse, indignarse, enojarse, disgustarse con algn., *la persona con la que se está enojado puede venir con:* ἐπί *dat.* (Sab 12,27), κατὰ *gen.* (Sab 5,22), περί *gen.* (Mt 20,24), πρὸς *ac.* (Mc 14,4); *con ὅτι introduce una proposición completiva o causal*, ἀ. ὅτι τῷ σαββάτῳ ἔθεράπευσεν ὁ Ἰησοῦς: irritarse de que (o porque) Jesús había curado en sábado (Lc 13,14).

ἀγανακτῆσις, εως, ἡ (0/1) *sust.* (ἀγανακτέω encolerizarse), estado de indignación ante lo que se considera equivocado, indignación, enojo, cólera, enfado (2 Cor 7,11).

ἀγαπάω -ῶ (283/143) *v.* (*etim. inc.*) (*impf.* ἡγάπων, *fut.* ἀγαπήσω, *aur.* ἡγάπησα, *perf.* ἡγάπηκα; **P pres.** ἀγαπῶμαι, *fut.* ἀγαπηθήσομαι, *aur.* ἡγαπήθην, *perf.* ἡγάπημαι) **1.** amar, tener amor (1 Jn 4,19), *con ac. pers.*, amar a algn., quererle (Gn 22,2), *un hombre a una mujer, con connotación sexual* (Gn 29,20), *fig. del amor de Dios al hombre* (Dt 4,37); **2.** *ac. cosa*, amar algo, gustarle a uno algo, *la justicia* (1 Cr 29,17), *el dinero* (Ecl 5,9), ἀ. ἀγάπην: tener amor, *doble ac.*, τὴν ἀγάπην ἣν ἡγάπησεν αὐτήν: el amor que le había tenido (2 Sam 13,15), *con ἐν dat.*, τὰ ἅγια κυρίου ἐν οἷς ἡγάπησεν: las cosas santas del Señor, las que él amó (Mal 2,11) *con inf.*, *sin artículo*, ἀ. ἡμέρας ἰδεῖν ἀγαθός: desear ver días buenos (Sal 33[34],13), *con artículo*, ἀ. τοῦ ἀποστρέψαι: desear volver, dar la vuelta (Pr 22,14); **3.** *la preferencia en el amor se puede*

indicar con ἐπί *ac.* (Os 9,1), μᾶλλον [ἦ] *ac.* (4 Mac 15,3; Gn 29,30), ὑπέρ *ac.* (2 Cr 11,21), amar una cosa más que otra, preferirla; *el medio con el cual se ama viene en dat. o con ἐν dat.*, μὴ ἀγαπῶμεν λόγῳ ... ἀλλὰ ἐν ἔργῳ: no amemos de palabra ... sino con obras (1 Jn 3,18); **4. mostrar respeto a algn. y aceptar su autoridad**, amar *ac. pers.*, a Dios, εἰ ἀγαπᾶτε κύριον τὸν θεὸν ὑμῶν: si amáis al Señor vuestro Dios (Dt 13,4).

ἀγάπη, ἡς, ἡ (19/116) *sust. (etim. inc.)* **1.** amor, **a)** *del hombre a algo impersonal*: ἀ. τῆς ἀληθείας: el amor a la verdad (2 Ts 2,10), **b)** *entre seres humanos: de un hombre por una mujer* (2 Sam 13,15), *de una mujer por un hombre* (Cant 2,5), *sin connotación sexual* (Ef 1,15), **c)** *del hombre a Dios* (Sab 6,18), *o a su nombre* (Hb 6,10), **d)** *de Dios o Cristo a los hombres* (1 Jn 4,9), **e)** *entre Dios y Cristo* (Jn 15,10); **2.** *ágape, comida para estrechar los vínculos de amor y fraternidad* (Jud 12).

ἀγάπησις, εως, ἡ (13/0) *sust. (ἀγαπάω amar)*, amor, **a)** *del hombre a algo impersonal*, aprecio, estima, interés, amor, ἀ. σοφίας: amor a la sabiduría (Eclo 40,20), **b)** *de un hombre por una mujer* (2 Sam 1,26b), **c)** *de un hombre por otro hombre* (2 Sam 1,26a), **d)** *de Dios por los hombres* (Sal 108[109],5).

ἀγαπητός, ἡ, ὄν (25/61) *adj. (ἀγαπάω amar)*, que es amado, amado, **a)** *dicho de Cristo por Dios, de un hijo único, amadísimo, amado, querido* (Mt 3,17), **b)** *de personas, en general, amado, querido* (Gn 22,2), ἔστιν ἀγαπητὸν *dat.*: es amado por algn., algn. le ama (Eclo 15,13), **c)** *de cosas*: deseable, amable, querida (Sal 83[84],2).

Ἀγάρ, ἡ (14/2) *pr.* Hagar, esclava de Sara (TM רָגַרָּ Gn 16,1).

Αγαραῖος, ου / Αγαρηνός, οὔ, ὁ (3/0) *gent.* agareo, agareno (TM אַגְרָיִ; 1 Cr 5,19, אַגְרָיִ; Sal 82[83],7; 1 Cr 5,20).

Αγαρι, ὁ (1/0) *pr.* Agarí, *p. de un guerrero de David* (TM אַגְרִי 1 Cr 11,38).

Αγαρίτης, ου, ὁ (1/0) *gent.* agarita (TM אַגְרִי; 1 Cr 27,31).

Αγαρμι, ὁ (1/0) *gent.* agarmí (TM אַגְרָמִי 1 Cr 4,19).

ἀγαυρίαμα, ατος, τό (4/0) *sust. (ἀγαυρός orgulloso)*, orgullo, **a)** *en sentido positivo* (Is 62,7), **b)** *en sentido negativo, insolencia* (Bar 4,34).

ἀγαυριάω -ῶ (1/0) *v. (ἀγαυρός orgulloso)* (*M impf.* ἠγαυριώμην), estar orgulloso, gloriarse, ufanarse (Job 3,14).

Αγγαβα, ὁ (1/0) *pr.* Angabá, *servidor del Templo* (1 Esd 5,29), *var.* Αγαβα.

Αγγαι (4/0) *top.* Angay, *cerca de Betel* (TM אַגַּי Gn 12,8, אַגַּי Is 10,28).

Αγγαιος, ου, ὁ (17/0) *pr.* Angeo [Ageo], *profeta* (TM אַגַּי Esd 5,1).

ἀγγαρεύω (0/3) *v. (ἄγγαρος requisado)* (*fut.* ἀγγαρεύσω, *aor.1* ἠγγάρευσα), *con doble ac.*, obligar a algn. a que haga algo, exigirle, forzarle, ὅστις σε ἀγγαρεύσει μίλιον ἔν: quien te obligue a [ir] una milla (Mt 5,41), *con ἵνα*, τοῦτον ἠγγάρευσαν ἵνα: le obligaron a que (Mt 27,32).

ἀγγεῖον, ου, τό (24/1) *sust. (ἄγγος recipiente)*, *recipiente para sólidos o líquidos*: vaso, vasija, recipiente (Gn 42,25).

ἀγγελία, ας, ἡ (13/2) *sust. (ἄγγελος mensajero)* **1.** *lo que es comunicado*, anuncio, mensaje, nueva, noticia (2 Re 19,7), ἡ ἀ. *dat. / gen.*: la noticia concerniente a algn., respecto a algn. (2 Sam 4,4; Nah 3,19), ἡ ἀ. ὅτι: la noticia de que (1 Sam 4,19); **2.** *orden, mandato* (1 Jn 3,11).

ἀγγέλλω (0/1) *v. (ἄγγελος mensajero)*, *ac. cosa y dat. pers.*: anunciar algo a algn., informar, comunicar (Jn 20,18).

ἄγγελος, ου, ὁ (350/176) *sust. (etim. inc.)* **1.** *el que transmite un mensaje*, mensajero, enviado (Gn 32,4); **2.** *mensajero de Dios*, ángel (1 Re 13,18); **3.** *ext. ángel, ser sobrenatural bueno, que está al servicio de Dios* (Gn 19,1), ὁ ἄ. κυρίου: el ángel del Señor, *ser misterioso que a veces se identifica con Dios mismo* (Gn 16,7), ὁ ἄ. τοῦ θεοῦ: el ángel de Dios (Gn 31,11); **4.** *ext. ángel, ser sobrenatural malo, que se opone a Dios* (Mt 25,41).

¹ **Αγγι[ς]**, ὁ (2/0) *pr.* Angí(s), *h. Gad* (TM אַגִּי Gn 46,16; Nm 26,24[15]).

² **Αγγι**, ὁ (1/0) *adj.* angí, relativo a Angí (TM אַגִּי Nm 26,24[15]).

Αγγια, ὁ (1/0) *pr.* Angía, *h. Somea* (TM אַגִּי 1 Cr 6,15).

Αγγιθ, ἡ (4/0) *pr.* Angit, *mujer de David* (TM אַגִּי 1 Re 1,5).

Αγγις, *cf.* ¹Αγγι.

ἄγγος, ους, τό (6/1) *sust. (etim. inc.), recipiente para sólidos o líquidos: vaso, vasija, recipiente, cesto, canasta (Dt 23,26).*

ἄγε (2/2) *impt. de ἄγω usado como int. ¡ea!, ¡vamos!, ¡anda! (2 Re 4,24), con una partícula ἄγε δῆ: ¡anda, pues! (Jue^B 19,6), ἄγε νῦν: ¡vamos ahora!, ahora bien, ¡presta atención! (St 4,13).*

Ἀγεαδδαῖρ, ὁ (1/0) *pr. Ageadaír, h. Joab (TM 𐤀𐤒𐤕𐤁 𐤏𐤁 1 Cr 4,14).*

ἀγείλοχα, *cf. ἄγω.*

ἀγελαῖος, α, ον (1/0) *adj. (ἀγέλη rebaño), que forma un rebaño, o, anal. un grupo de personas, en grupo (2 Mac 14,23).*

ἀγέλη, ης, ἡ (10/7) *sust. (ἄγω llevar) 1. conjunto de animales que forman una unidad, manada, rebaño: ovejas (1 Sam 17,34), cabras (Cant 4,1), camellos (Is 60,6), cerdos, piara (Mt 8,30); 2. anal. de personas: multitud, muchedumbre (4 Mac 5,4).*

ἀγεληδόν (2/0) *adv. (ἀγέλη rebaño), en grupos, en compañías (2 Mac 3,18).*

ἀγενεαλόγητος, ον (0/1) *adj. (ἀ neg, γενεαλογέω hacer una genealogía), sin genealogía (Hb 7,3).*

ἀγενής, ἔς (0/1) *adj. (ἀ neg, γένος nacimiento), de nacimiento oscuro, de bajo linaje, sin nobleza, bajo, vil, insignificante, innoble (1 Cor 1,28).*

ἀγερωχία, ας, ἡ (3/0) *sust. (ἀγέρωχος arrogante) 1. orgullo, arrogancia, ostentación (2 Mac 9,7); 2. juerga, orgía, fiesta (Sab 2,9).*

ἀγέρωχος, ον (1/0) *adj. (etim. inc.), en sentido neg., arrogante, altanero, insolente, fanfarrón (3 Mac 1,25).*

Ἀγία, ὁ (1/0) *pr. Agía, cabeza de familia (1 Esd 5,34), var. Ατιλ?, Ετηλ?*

ἀγιάζω (196/28) *v. (ἄγιος santo) I. (fut. ἀγιάσω, aor.1 ἡγίασα, perf. ἡγίακα; P pres. ἀγιάζομαι, fut. ἀγιασθήσομαι, aor. ἡγιάσθην, de ahí impt. 3pl. ἀγιασθήτωσαν, perf. ἡγίασμαι) 1. hacer que algo o algn. sea santo, apto para el culto, apartarlo del uso profano, santificar, consagrar, dedicar, ac., al pueblo (Ex 19,14), un ayuno (Jl 1,14), la guerra (Jl 4,9), vestido (Lv 16,4), dat. pers., ἀγιάσόν μοι πᾶν πρωτότοκον: conságrame todo primogénito (Ex 13,2); 2. tra-*

tar a algn. o algo como santo o sagrado, tenerlo por santo o sagrado, santificar, ac., a Dios (Nm 20,12), su nombre (Mt 6,9), al Cristo (1 Pe 3,15), el sábado (Ex 20,8); 3. limpiar, purificar algo, ac., de lo que se limpia con ἀπό gen., ἀ. αὐτὸ ἀπὸ τῶν ἀκαθαρσιῶν: purificarlo de las impurezas (Lv 16,19). || II. (M aor. ἡγιασάμην), hacer que algo o algn. sea santo, apto para el culto, apartarlo del uso profano, santificar, consagrar, ac., ἀγιάσαι αὐτό: santificalo, decláralo santo (Ex 19,23).

ἀγίασμα, ατος, τό (67/0) *sust. (ἀγιάζω santificar) 1. cosa santa o consagrada, apartada del uso profano (Ez 20,40); 2. lugar santo o consagrado, santuario, esp. el Tabernáculo del Templo (Ex 15,17); 3. santidad (Ex 28,36).*

ἀγιασμός, οῦ, ὁ (9/10) *sust. (ἀγιάζω santificar), consagración, santificación, santidad (Jue^A 17,3), εἰς ἀγιασμόν: para la santificación (Am 2,11).*

ἀγιαστήριον, ου, τό (4/0) *sust. (ἀγιάζω santificar), lugar santo, santuario (Lv 12,4).*

ἀγιαστία, ας, ἡ (1/0) *sust. (ἀγιστεύω cumplir ritos sagrados), costumbre sagrada, rito sagrado, ritual, culto (4 Mac 7,9).*

Ἄγιω (1/0) *top. Agín, en Isacar (TM 𐤀𐤒𐤁𐤍 Jos^B 19,19), var. Αφεραῖμ.*

ἄγιος, ἴα, ον (831/233) *adj. (etim. inc.) 1. de cosas: santo, sagrado, consagrado a Dios, ἀ. πόλις: la ciudad santa, Jerusalén (1 Mac 2,7), ὁ τόπος ἄ.: el lugar santo, el templo (2 Mac 2,18), γῆ ἄ.: tierra santa (Ex 3,5), ὄρος ἄ.: el monte santo, donde está construido el templo (Sab 9,8), etc., τὸ ἄγιον: la cosa santa, lo santo (1 Re 8,7), τὸ ἄγιον, τὰ ἄγια el lugar santo, el santuario, el templo (Ex 26,33; Hb 9,24), τὸ ἄγιον τῶν ἁγίων: la parte más santa del templo, el santo de los santos (Ex 26,34); 2. de instituciones, contratos, normas: puro, perfecto, propio de Dios, hecho según Dios, santo, θυσία, sacrificio (Rm 12,1), ἀπαρχή, primicia (Ez 48,10), ἀναστροφαί, conducta, comportamiento (2 Pe 3,11); 3. de seres divinos y personas, santo, Dios (Sal 77[78],41), Cristo (Hch 4,27), ángeles (Job 5,1), los cristianos (Hb 3,1), hombres, santo, puro (Ex 19,6), λαός ἄ.: el pueblo santo, Israel (Is 62,12). || Sup. ἀγιώτατος (2 Mac 5,15).*

ἀγιότης, ητος, ἡ (1/1) *sust. (ἄγιος santo), cualidad de santidad, santidad (2 Mac 15,2).*

ἁγιωσύνη, ης, ἡ (5/3) *sust.* (ἅγιος santo) **1.** *cualidad de santidad, santidad* (2 Mac 3,12); **2.** *estado del consagrado a Dios, dedicación, consagración* (1 Ts 3,13).

ἁγκάλη, ης, ἡ (3/1) *sust.* (**ank-* expresando la noción de curvatura), *anat.* *ángulo interior del brazo, brazo* (1 Re 3,20), ἐπὶ τὰς ἁγκάλας ἀναλαμβάνω: tomar o coger en brazos (Est 5,1°), εἰς τὰς ἁγκάλας δέχομαι: mismo sentido (Lc 2,28).

ἁγκαλῖς, ἴδος, ἡ (1/0) *sust.* (ἁγκάλη brazo), *anat.* *ángulo interior del brazo, brazo* (Job 24,19).

ἄγκιστρον, ου, τό (5/1) *sust.* (**ank-* expresando la noción de curvatura) **1.** anzuelo (Is 19,8), ἐν ἄγκιστρῷ: con un anzuelo (Hab 1,15); **2.** *en general, gancho, garfio* (2 Re 19,28).

ἁγκύλη, ης, ἡ (11/0) *sust.* (**ank-* expresando la noción de curvatura), *objeto curvo o que se puede curvar* **1.** lazo, lazada, *en una cortina* (Ex 26,4); **2.** gancho, clavo, enganche, *en el extremo de una columna* (Ex 37,15).

ἄγκυρα, ας, ἡ (0/4) *sust.* (**ank-* expresando la noción de curvatura), *ancla, ἄ. ῥίπτω: echar anclas, anclar, fondear* (Hch 27,29), ἄ. ἐκτείνω: levar anclas (Hch 27,30), *fig. ἄ. τῆς ψυχῆς: ancla del alma* (Hb 6,19).

ἁγκών, ὠνος, ὁ (6/0) *sust.* (**ank-* expresando la noción de curvatura) **1.** *anat. lugar donde se articulan los diversos miembros de un cuerpo: del brazo, codo* (Job 31,22), *de la mano, muñeca* (Ez 13,18); **2.** *en general, toda curvatura, inclinación o inflexión: de un trono, brazo* (2 Cr 9,18).

ἁγκωνίσκος, ου, ὁ (1/0) *sust., dim. de ἁγκών*, espiga, *de un madero* (Ex 26,17).

Αγλα, ἡ (1/0) *pr.* Aglá, *esposa de David* (TM אֲגֻלָּא 1 Cr 3,3), *var.* Αιγλα.

Αγλαθ-σαλισια (1/0) *top.* Aglat-salisia, *cerca de Zogor* (TM $\text{אֲגֻלָּא שָׁלִישִׁיָא}$ Jr 31[48],34).

Αγλων (1/0) *top.* Aglón, *en Judá* (TM אֲגֻלֹּן Jos^a 15,39), *var.* Ιδεαδαλεα.

ἄγναφος, ον (0/2) *adj.* (ἄ *neg.*, γνάπτω *cardar*), *se dice de la tela no abatanada, nuevo* (Mt 9,16).

ἁγνεία, ας, ἡ (4/2) *sust.* (ἁγνεύω *ser puro*), *cualidad de la pureza, pureza, a) de una persona* (Nm 6,21), **b) del Templo** (1 Mac 14,36).

ἁγνίζω (34/7) *v.* (ἁγνός *puro*) (*aor.1 ἥγνισα, perf. ἥγνικα; P fut. ἁγνισθήσομαι, aor. ἥγνισθην, perf. ἥγνισμαι*) **1.** *purificar a algn. por medio del agua (en oposición a la purificación por medio del fuego καθαίρω), purificar a algn., limpiarlo, lavarlo, ac.* (Ex 19,10); **2.** *fig. limpiar, purificar, los corazones* (St 4,8), *las almas* (1 Pe 1,22), *etc.*; **3.** *santificar algo, ac.* (2 Cr 29,5); **4.** *mantenerse limpio, puro, y de ahí en P abstenerse de algo, ἀπό gen.* (Nm 6,3). || (*M pres. ἁγνίζομαι, aor. ἥγνισάμην, y el aor. P), limpiarse, purificarse, uno a sí mismo* (Nm 8,21).

ἄγνισμα, ατος, τό (1/0) *sust.* (ἁγνίζω *limpiar*), *purificación, expiación* (Nm 19,9).

ἄγνισμός, οὔ, ὁ (6/1) *sust.* (ἁγνίζω *limpiar*) **1.** *purificación, αἱ ἡμέραι τοῦ ἄ.: los días de la purificación* (Nm 6,5), ὕδωρ ἄ.: *el agua de la purificación* (Nm 8,7); **2.** *pureza religiosa o moral, pureza* (Jr 6,16).

ἄγνοέω -οῶ (21/22) *v.* (ἄ *neg.*, γινώσκω *conocer*) (*impf. ἥγνόουν, aor.1 ἥγνόησα, perf. ἥγνόηκα; P pres. ἄγνοοῦμαι, perf. ἥγνόημαι*) **1.** *no saber, ser un ignorante* (Gn 20,4), *con ac.:* *no conocer algo, no darse cuenta de ello, ignorarlo, desconocerlo* (Rm 11,25), *con περί gen. / ὑπέρ gen.:* *no saber, estar en la ignorancia acerca de algo* (1 Cor 12,1; 2 Cor 1,8); *con ὅτι:* *no saber, ignorar que* (Rm 1,13), *con καθότι, ἄ. καθότι ἡμάρτομεν:* *no saber en qué medida, o hasta qué punto, hemos pecado* (Nm 12,11); *con inf., ἄ. αὐτὴν γενέτιν εἶναι τούτων:* *no saber que fuese madre de esas cosas* (Sab 7,12); **2.** *no entender algo, ac.* (Mc 9,32); **3.** *ignorar lo que se debe saber, en sentido moral:* *ser ignorante de lo que es correcto, actuar mal, de un modo inadecuado, faltar, pecar* (Lv 4,13), *ἐν dat.:* *en algo* (Eclo 5,15).

ἄγνόημα, τος, τό (7/1) *sust.* (ἄγνοέω *desconocer*) **1.** *ignorancia* (Eclo 51,19); **2.** *error cometido por ignorancia, descuido, error, equivocación* (Gn 43,12); **3.** *falta o pecado cometido por ignorancia, pecado de ignorancia* (Jdt 5,20).

ἄγνοια, ας, ἡ (28/4) *sust.* (ἄγνοέω *desconocer*) **1.** *ignorancia* (Sab 17,12); **2.** *en sentido religioso, error cometido por ignorancia, error, equivocación* (1 Esd 9,20), *casi sinónimo de pecado, pecado* (Gn 26,10).

ἀγνός, ἡ, ὄν (11/8) *adj.* (*etim. inc.*) **1.** *cosas*, puro, santo (Sal 11[12],7); **2.** *personas*, sin mancha, puro (Pr 15,26), *muchachas*, inmaculada, casta (4 Mac 18,7), τὰ ἀγνὰ τῆς παρθενίας: la casta virginidad (4 Mac 18,8).

ἄγνος, ου, ἡ (2/0) *sust.* (*etim. inc.*), *bot. agnus castus*, sauzgatillo, agnocasto, *árbol semejante al sauce* (Lv 23,40).

ἀγνότης, ητος, ἡ (0/2) *sust.* (ἀγνός puro), *cualidad de la pureza*, pureza, castidad, integridad (2 Cor 6,6).

ἀγνώς (0/1) *adv.* (ἀγνός puro), puramente, santamente, con intención pura (Flp 1,17).

ἀγνωσία, ας, ἡ (3/2) *sust.* (ἀγνώς que no conoce) **1.** *carencia de conocimiento*, ignorancia, desconocimiento (Sab 13,1), ἐν ἀγνωσίᾳ: con ignorancia (Job 35,16); **2.** *carencia de comprensión*, incomprensión (1 Cor 15,34).

ἀγνωστός, ον (4/1) *adj.* (ἀ neg., γνωστός conocido), *que no es conocido*, desconocido, inadvertido (2 Mac 1,19).

ἄγνος, ον (3/0) *adj.* (ἀ neg., γένος nacimiento), *que no tiene hijos porque aborta*, que aborta, sin hijos (Ex 23,26), *de animales* (Dt 7,14).

ἀγορά, ἄς, ἡ (12/11) *sust.* (ἀγείρω reunir) **1.** plaza (1 Esd 2,14); **2.** *lugar donde la gente se reúne*, plaza pública (Mt 20,3); **3.** *lugar donde se reúnen los comerciantes*, el mercado, δίδωμι *ac.* εἰς τὴν ἀγοράν: abastecer el mercado con algo (Ez 27,19); **4.** *lo que se vende en el mercado*, mercancías, δίδωμι *ac.* τὴν ἀγοράν: dar algo a cambio de mercancías, intercambiarlas por algo, pagarlas con algo (Ez 27,12).

ἀγοράζω (24/30) *v.* (ἀγορά plaza) (*impf.* ἠγόραζον, *fut.* ἀγορώ, *aor.1* ἠγόρασα; **P aor.** ἠγόρασθην, *perf.* ἠγόρασμαι) **1.** comprar, hacer una compra (Gn 41,57), *con ac.*, comprar algo (Gn 42,7), *a quien se compra, con παρά gen.* (Neh 10,32), *para quien se compra, en dat.* (Gn 43,4), *o con εἰς ac.* (Lc 9,13), *el precio, en gen.*, βρώματα ἀργυρίου ἄ.: comprar alimento con dinero (Dt 2,6), ἄ. δηναρίων διακοσίων ἄρτους: comprar panes por valor de 200 denarios (Mc 6,37), *con ἐκ gen.*, ἐξ αὐτῶν: con ellas (*las monedas de plata*) (Mt 27,7); **2.** comprar un esclavo para darle la libertad, *en sentido fig. se dice de Dios con respecto al hombre*, resca-

tar, redimir a algn., *ac.* (2 Pe 2,1), *para quien se compra, en dat.* (Ap 5,9), *el precio pagado, en gen.*, τιμῆς: con una suma (*de dinero*) (1 Cor 6,20), *con ἐν dat.*, ἐν τῷ αἵματί σου: con tu sangre (Ap 5,9), *el lugar o la situación de donde se le rescata, ἀπό gen.*, ἀπὸ τῆς γῆς: de la tierra (Ap 14,3).

ἀγοραῖος, ον (0/2) *adj.* (ἀγορά plaza) **1.** *que pasa su tiempo en la plaza pública, o mercado*, οἱ ἀγοραῖοι: los hombres ociosos, los de la plaza, la gentuza (Hch 17,5); **2.** *que se refiere a los asuntos públicos*, αἱ [ἡμέραι / σύνοδοι] ἀγοραῖοι: [días de] audiencia, de juzgado, *en que se reúne el tribunal para juzgar* (Hch 19,38).

ἀγορανομία, ας, ἡ (1/0) *sust.* (ἀγορανόμος inspector del mercado), *función del comisario del ágora*, inspección del mercado, almotace-nazgo (2 Mac 3,4).

ἀγορασμός, οὔ, ὁ (7/0) *sust.* (ἀγοράζω ir a la plaza, comprar) **1.** *el hecho de comprar*, compra, adquisición (Ecl 27,2); **2.** *cosa comprada*, compra (Gn 42,19); **3.** *venta* (2 Mac 8,11).

ἀγοραστής, οὔ, ὁ (1/0) *sust.* (ἀγοράζω ir a la plaza, comprar), *esclavo encargado de hacer las compras en el mercado*, encargado de la compra, proveedor (Tob^{BA} 1,13).

ἄγρα, ας, ἡ (0/2) *sust.* (*etim. inc.*) **1.** *acción de pescar*, pesca (Lc 5,4); **2.** *producto de la pesca*, pesca (Lc 5,9).

ἀγράμματος, ον (0/1) *adj.* (ἀ neg., γράμμα letra), *que no sabe leer o escribir*, analfabeto, ignorante, inculto, iletrado (Hch 4,13).

ἀγραυλέω -ῶ (0/1) *v.* (ἀγραυλος que pasa la noche en el campo), pasar la noche en el campo, al aire libre, a la intemperie (Lc 2,8).

ἀγρεύω (5/1) *v.* (ἀγρεύς cazador) (*aor.1* ἠγρευσα; **P pres.** ἀγρεύομαι, *aor.* ἠγρεύθην) **1.** cazar algo o a algn., *ac.* (Job 10,16); **2.** *fig.* atrapar a algn. tendiéndole trampas, seducirlo, engañarlo (Pr 5,22); **3.** *fig.* tratar de apoderarse de algo, ir tras ello, perseguirlo, ir en busca de (Pr 6,26).

ἀγριαίνω (1/0) *v.* (ἄγριος que vive en el campo) (**P fut.** ἀγριανθήσομαι), irritar, enfurecer, exasperar, *en P* estar irritado (Danth 11,11).

ἀγριέλαιος, ου, ἡ (0/2) *sust.* (ἄγριος del campo, ἐλαία olivo), *bot.* acebuche, olivo silvestre (Rm 11,17).

ἄγριομυρική, ἡς, ἡ (1/0) *sust.* (ἄγριος del campo, μυρική brezo), *bot.* taray, tamarisco (Jr 17,6).

ἄγριος, ἰα, ον (28/3) *adj.* (ἄγρός campo) **1.** *que vive en el campo: planta que crece sin ser cultivada*, silvestre (2 Re 4,39), *animal no domesticados*, salvaje (Ex 23,11); **2.** *fig. hablando de actos, sentimientos, pasiones humanas*, salvaje, brutal, violento, feroz, cruel, incontrolable (3 Mac 7,5), *referido a cosas*, cruel, feroz, maligno, ψώρα ἄ.: sarna maligna (Lv 21,20), κῦμα ἄ.: ola bravía (Sab 14,1). || *Comp.* ἄγριώτερος (3 Mac 7,5); *sup.* ἄγριώτατος (2 Mac 11,9).

ἄγριότης, ἡτος, ἡ (1/0) *sust.* (ἄγριος del campo), naturaleza salvaje, salvajismo, *de un animal* (2 Mac 15,21).

ἄγριῶν -ῶν (1/0) *v.* (ἄγριος que vive en el campo) (*P aor.* ἄγριώθην), volver salvaje, *en P* tener un aspecto salvaje (3 Mac 5,2).

Ἄγριππας, α, ὁ (0/11) *pr.* Agripa, *rey judío* (Hch 25,13).

ἄγριως (1/0) *adv.* (ἄγριος salvaje), *de modo salvaje o brutal*, salvajemente, cruelmente, brutalmente (2 Mac 15,2).

ἄγρικος, ον (3/0) *adj.* (ἄγρός campo, οἶκος casa) **1.** *que vive en el campo*, rústico, rural, agreste, del campo (Gn 25,27); **2.** *que no tiene modales o sus modos son malos*, rudo, tosco, grosero (Gn 16,12). || *Comp.* ἄγρικότερος (2 Mac 14,30).

ἄγρός, οὔ, ὁ (245/36) *sust.* (*etim. inc.*) **1.** *tierra no cultivada, silvestre*, campo, descampado, despoblado (Dt 22,27), θηρίον τοῦ ἀγροῦ: bestia del campo, salvaje, sin domesticar (Gn 2,19), τὸ κρίνον τοῦ ἀγροῦ: el lirio del campo, silvestre (Mt 6,28); **2.** *tierra cultivada*, tierra de labor, campo, campo de labranza, hacienda (Gn 23,9); **3.** *semit?* tierra, terreno, país (1 Sam 6,1); **4.** *pueblo o aldea de poca población*, aldea (Mc 6,56).

ἄγρυπνέω -ῶν (11/4) *v.* (ἄγρυπνος que no duerme) (*impf.* ἄγρυπνουν, *aor. I* ἄγρυπνησα) **1.** *abs.* no dormir, estar despierto, pasar la noche en vela (2 Sam 12,21), ἐπί *dat.*: ante, junto a algo (Job 21,32); **2.** *fig. estar despierto pensando en algo*, estar vigilante, atento a algo, preocuparse por algo, *aquello por lo que se está*

preocupado o a lo que se está atento, con ἐπί *ac.* (Dan^{LXX} 9,14), ἐπί, *dat* (Job 21,32), εἰς *ac.* (Ef 6,18), ὑπέρ *gen.* (Hb 13,17).

ἄγρυπνία, ας, ἡ (10/2) *sust.* (ἄγρυπνος que no duerme) **1.** *acción de estar despierto*, insomnio, falta de sueño (Eclo 31,1); **2.** *tiempo nocturno dedicado a un trabajo*, vela (Eclo, Pról. 31); **3.** *fig. preocupación que no deja dormir*, preocupación, desvelo (Eclo 42,9).

ἄγρωστις, εως, ἡ (6/0) *sust.* (ἄγρός campo), *bot.* hierba, césped, grama, mala hierba (Dt 32,2).

ἄγυιά, ἄς, ἡ (2/0) *sust.* (*etim. inc.*), calle, *de una ciudad* (3 Mac 1,20).

Ἀγγίς, ὁ (1/0) *pr.* Anquís, *h. Benjamín* (TM ἡΓΝ Gn 46,21).

ἄγγιστεία, ας, ἡ (5/0) *sust.* (ἄγγιστος muy cercano) **1.** *parentesco próximo, sujeto de ciertos derechos legales, como la herencia o el rescate de bienes* (Rut 4,6); **2.** *abandono de un cargo oficial*, abandono, destitución (Neh 13,29).

ἄγγιστεὺς, έως, ὁ (8/0) *sust.* (ἄγγιστος muy cercano), pariente próximo, *con ciertos derechos y obligaciones legales, como la herencia, el casarse con la viuda* (Rut 3,9), *rescatar sus bienes* (Rut 4,3), *vengar los agravios*, ἄ. τοῦ αἵματος: *semit.* vengador de la sangre, *el que tiene el derecho a ejecutar al asesino* (2 Sam 14,11).

ἄγγιστευτής, οὔ, ὁ (1/0) *sust.* (ἄγγιστος muy cercano), pariente próximo, *con ciertos derechos y obligaciones legales* (Rut 4,1).

ἄγγιστεύω (32/0) *v.* (ἄγγιστεὺς pariente próximo) (*fut.* ἄγγιστεύσω, *aor. I* ἄγγιστεύσα; *P aor.* ἄγγιστεύθην) **1.** *ser pariente muy cercano o el más cercano de algn., sobre todo el que lo hereda*, ὁ ἄγγιστεύων el pariente más cercano (Lv 25,25), *con ac.*, ἐκ τῶν ἄγγιστευόντων ἡμᾶς ἐστιν: es uno de nuestros parientes más próximos (Rut 2,20), **2.** *de ahí, ejercer un derecho o responsabilidad como pariente cercano*, εἰ ἄγγιστεὺς ἄγγιστευε: si quieres ejercer el derecho del pariente más cercano, ejércelo (Rut 4,4), *con ac.*, *ejercer ese derecho sobre algn. o algo, como puede ser:* heredar (Nm 36,8), rescatar, recobrar, *bienes enajenados* (Lv 25,26), casarse, *con una viuda sin hijos* (Rut 3,13), vengar, *una afrenta, un delito*, ὁ ἄγγιστεύων τὸ

αἷμα / τοῦ αἵματος: el vengador de la sangre (Nm 35,12; Dt 19,6); **3.** en P ser excluido de un derecho sobre algo, ἀπό τῆς ἱερατείας: del sacerdocio (Esd 2,62).

Αγχους, ὁ (21/0) *pr.* Ancús, *rey filisteo* (TM **שׂרִיִּץ** 1 Sam 21,11).

ἄγχω (4/0) *v.* (etim. inc.) (aor. *inf.* ἄγξει, *P pres. part.* ἀγχόμενος) **1.** apretar algo, *ac.* (Sal 31[32],9); **2.** apretar el cuello de algn., estrangular, ahogar a algn., *ac.* (4 Mac 10,7), *fig.* ἄ. τὸν λογισμόν: ahogar el razonamiento (4 Mac 9,17).

Αγχωχ, ἡ (1/0) *top.* Ancoc, *en Benjamín* (TM **חִתְּוֹח** 1 Cr 6,45).

ἄγω (274/67) *v.* (cf. *lat.* agō llevar) (*impf.* ἦγον, *fut.* ἄξω, *aor.2* ἦγαγον, *de ahí, 3pl.* ἦγαγον / ἦγάγοσαν, *impt. 3pl.* ἀγαγέτωσαν, *inf.* ἀγαγεῖν, *perf.* ἀγείοχα; *P pres.* ἄγομαι, *impf.* ἠγόμην, *fut.* ἀχθήσομαι, *aor.* ἤχθην, *perf. 3sg.* ἤκται) **I. tr. 1.** traer, llevar, conducir algo o algn., *la pers. hacia la que se lleva, en dat., ἀγαγεῖν αὐτοὺς αὐτῶ:* llevarlos (a Antíoco y Lisias) a él (1 Mac 7,2); *el lugar hacia el que se lleva, con πρός ac.* (Gn 2,19), *εἰς ac.* (Gn 46,7), *ἐπί ac.* (Is 53,7), *ἐπὶ τέλος ἄ.:* llevar a su fin algo, realizar algo (1 Cr 29,19), *con ὑπό ac., τὰ πρόβατα ὑπὸ τὴν ἔρημον:* el ganado más allá del desierto (Ex 3,1); *doble ac., τὴν ὁδὸν ἣν ἠγαγέν σε κύριος ὁ θεός σου:* el camino por el que el Señor, tu Dios, te condujo (Dt 8,2), ἠγαγεν αὐτοὺς μετοικεσίαν: los llevó como cautivos (2 Re 24,16); **2. fig. referido a la educación,** educar, formar a algn. (1 Mac 6,15); **3.** sujetar algo, agarrarlo, cogerlo, *a la fuerza, con violencia* (Job 40,25); **4.** reunir algo o a algn. (1 Cr 20,1); **5.** estimar, apreciar (3 Mac 7,15); tratar a algn. con estima o aprecio, ἄγε αὐτὸν ὡς ἀδελφόν: trátalo como a un hermano (Eclo 33,32); **6.** llevar hacia delante, pasar, ἡσυχίαν ἄ.: estar en silencio, guardar silencio (Pr 11,12); *con idea de tiempo:* τρίτην ταύτην ἡμέραν ἄγει: éste es el tercer día (Lc 24,21); **7.** celebrar, *una fiesta, ἄ. τὸ πάσχα:* celebrar la Pascua (1 Esd 1,1), ἄ. τὴν ἡμέραν: celebrar el día (1 Mac 7,48), ἀγῶνα ἄ.: celebrar los juegos (2 Mac 4,18). || **II. intr. 1.** ir hacia delante, avanzar (Mt 26,46), *con indicación del lugar adonde se va,* dirigirse hacia, *εἰς τὴν Ἰουδαίαν:* a Judea (Jn 11,7), *πρὸς αὐτόν:* hacia él (Jn 11,15); **2. impt.** ἄγε, ἄγετε, *seguido de otro*

impt., con valor de interjección, cf. ἄγε. || (*M pres.* ἄγομαι, *aor:* ἠγαγόμεν) **1.** llevar, traer a algn. para sí o consigo, *ac.* (Sab 8,9); **2.** llevar, traer a una mujer a su casa para hacerla su esposa, casarse con, desposar a, *ac., νύμφην ἀγαγέσθαι* ἐμαυτῶ: llevármela como esposa (Sab 8,2).

ἀγωγῆ, ἡς, ἡ (6/1) *sust.* (ἄγω conducir) **1.** modo de comportarse en la vida, modo de vida, comportamiento, conducta (Est 2,20), *en sentido positivo,* conducta apropiada, buen comportamiento (Est 10,3); **2. modo de tratar un asunto,** conducta, método (2 Mac 6,8); **3. modo de tratar a alguien,** tratamiento, trato (3 Mac 4,10).

ἀγών, ὄνος, ὁ (16/6) *sust.* (ἄγω conducir) **1.** juegos públicos, ἀγῶνα ἄγω: celebrar los juegos públicos (2 Mac 4,18); **2. ext.** lucha, combate (Est 4,17^b); **3. fig.** lucha, lid, contienda, oposición (4 Mac 17,11); **4. fig.** carrera (Hb 12,1).

ἀγωνία, ας, ἡ (3/1) *sust.* (ἀγών reunión) **1.** lucha, agitación, revuelo (2 Mac 3,14); **2. fig. agitación del alma,** angustia, ansiedad, inquietud (2 Mac 3,16).

ἀγωνιάω -ῶ (3/0) *v.* (ἀγωνία lucha) (*aor. 1* ἠγωνίασα) **1.** estar afligido, angustiado, inquieto, preocupado (Est 5,1^e); **2.** temer a algn., *ac.* (Dan^{LXX} 1,10).

ἀγωνίζομαι (8/8) *v.* (ἀγών reunión) (*impf.* ἠγωνιζόμην, *aor.* ἠγωνισάμην, *perf.* ἠγωνισμαι) **1.** competir en los juegos públicos (1 Cor 9,25); **2. en general,** luchar, combatir, pelear (Col 1,29), *con ac. interno, ἄ. ἀγῶνα:* sostener una lucha, un combate (1 Tm 6,12), *con dat. inst., ταῖς χερσίν:* con las manos (2 Mac 15,27), *περί gen.,* por, para *adquirir algo,* *περὶ τῆς ἀρχιερωσύνης:* por el sumo sacerdocio (1 Mac 7,21), *ὑπέρ gen.,* por, en favor de algn. (Col 4,12); **3. ext. con inf.,** esforzarse en hacer algo, afanarse, luchar por hacer algo, *inf., sin artículo,* ἀγωνίζεσθε εἰσελθεῖν: esforzaos en entrar (Lc 13,24), *con artículo,* ἠγωνίατο τοῦ ἐξελεσθαι αὐτόν: se esforzó por salvarlo (Danth 6,15).

ἀγωνιστής, οῦ, ὁ (1/0) *sust.* (ἀγωνίζομαι participar en los juegos públicos), *el que lucha,* luchador, competidor, *ἄ. gen.:* el que lucha o compite por algo (4 Mac 12,14).

Αδα / Αδα, ας, ἡ (9/0) *pr.* Adá, **a** *mujer de Lamec* (TM **הַדָּא** Gn 4,19), **b** *mujer de Esau*

(TM עֲדָה Gn 36,2), **c**) *mujer de Saarem* (TM שְׂרָה 1 Cr 8,9).

Αδαδ, ó (8/0) *pr.* Adad, **a**) *h. Barad, rey edomita que sucedió a Asom* (TM הָרָד Gn 36,35), **b**) *h. Barad, rey edomita que sucedió a Balaenón* (TM הָרָד 1 Cr 1,50), **c**) *profeta* (TM עֲרָד 2 Cr 15,8).

Αδαδα (1/0) *top.* Adadá, *al sur de Judá* (TM עֲדָדָה Jos^A 15,22), *var.* Αουηλ.

Αδαλ, ó (1/0) *pr.* Aday, *p. oficial de Salomón* (TM אֲדָל 1 Re 4,18).

Αδαία[ς], ó (6/0) *pr.* Adaia(s), **a**) *benjaminita* (TM עֲדָיָה 1 Cr 8,21), **b**) *sacerdote* (TM עֲדָיָה 1 Cr 9,12), **c**) *jefe de cien* (TM עֲדָיָהוּ 2 Cr 23,1), **d**) *israelita* (TM עֲדָיָה Esd 10,39), **e**) *h. Jorib* (Neh 11,5), **f**) *h. Banui* (TM עֲדָיָה Esd 10,29), *var.* Ιεδαίος.

Αδάμ, ó (34/9) *pr.* Adán, *el primer hombre* (TM אָדָם Gn 2,16).

Αδαμα (6/0) *top.* Adamá, *ciudad cananea* (TM אֲדָמָה Gn 10,19, אֲדָמָה Is 15,9).

ἀδαμάντινος, η, ου (2/0) *adj.* (ἀδάμας cuerpo duro), *de un metal extremadamente duro, como el acero o el diamante*, duro como el acero, de acero, acerado, adamantino (Am 7,7), *fig.* (4 Mac 16,13).

ἀδάμας, αντος, ó (3/0) *sust.* (ἀ neg., δαμάω domar), *metal durísimo, que no se puede domar*; metal duro, hierro duro, como acero, diamante (Am 7,7).

ἀδάμαστος, ου (2/0) *adj.* (ἀ neg., δαμάζω domar) **1.** *que no está domado*, indómito, no domado, sin domar (Eclo 30,8); **2.** *que no se puede domar*, indomable, inflexible, inexorable (4 Mac 15,13).

Αδαμι (1/0) *top.* Adamí, *en Nefalí* (TM אֲדָמִי Jos^A 19,36), *var.* Αρμαιθ.

Αδαν, ó (1/0) *pr?* Adán, *contemporáneo de Esdras* (1 Esd 5,36), *también puede entenderse como top., en Babilonia*, *var.* Ηδαν, Ηρων.

ἀδάπανος, ου (0/1) *adj.* (ἀ neg., δαπάνη gasto), *que no cuesta o cuesta poco*, poco costoso, barato, gratuito, de balde (1 Cor 9,18).

¹ **Αδαρ**, ó (20/0) *pr.* Adar, *mes (febrero-marzo)* (TM אָדָר Esd 6,15, טַבֵּת Est 2,16).

² **Αδαρ**, ó (1/0) *pr.* Adar, *h. Bale* (TM אָדָר Nm 26,44).

Αδαρι, ó (1/0) *adj.* adarí, relativo a Adar (TM אָדָרִי Nm 26,44).

Αδασα[ν] (4/0) *top.* Adasá(n), *en Judá* (TM אָדָסָה Jos^{A,B} 15,37), *var.* Δεσσαου.

Αδασαι (1/0) *top.* Adasay (TM אָדָסָי 2 Sam 24,6).

¹ **Αδασαν**, ó (1/0) *pr.* Adasán, *de los natinim* (TM אָדָסָן Neh 7,54), *var.* Αρησα, Χαρσα.

² **Αδασαν** *cf.* Αδασα.

Αδδαι, ó (1/0) *pr.* Aday, *sacerdote* (TM אָדָדָי k Neh 12,16).

Αδδαλος, ου, ó (2/0) *pr.* Adeo (1 Esd 8,44).

Αδδαμιν, ή (1/0) *top.* Adamín, *entre Jerusalén y Jericó* (TM אָדָדָיִם Jos 15,7).

Αδδαρα (1/0) *top.* Adará, *en Judá* (TM אָדָדָרָה Jos 15,3).

¹ **Αδδι**, ó (3/1) *pr.* Adí, **a**) *gadita* (TM אָדָדִי Nm 26,25), **b**) *h. Joac* (TM אָדָדִי 1 Cr 6,6), **c**) *h. Cosán* (Lc 3,28).

² **Αδδι**, ó (1/0) *adj.* adí, relativo a Adí (TM אָדָדִי Nm 26,25).

Αδδους, ó (1/0) *pr.* Adús, *servidor del Templo* (1 Esd 5,34).

Αδδω, ó (6/0) *pr.* Adó, **a**) *profeta* (TM אָדָדִי 2 Cr 12,15), **b**) *antepasado del profeta Zacarías* (TM אָדָדִי Esd 5,1, אָדָדִי Za 1,1), *var.* Εδδι.

ἄδεια, ας, ή (3/0) *sust.* (ἄδεις sin temor) **1.** *ausencia de temor*, seguridad (2 Mac 11,30); **2.** *libertad para actuar sin temor al castigo*, impunidad (3 Mac 7,12); **4.** *exención del castigo por una culpa*, impunidad, amnistía, perdón (Sab 12,11).

ἄδειπνος, ου (1/0) *adj.* (ἀ neg., δεῖπνον comida), *que no ha cenado*, sin cenar (DanTh 6,19).

ἀδελφή, ης, ή (122/26) *sust.* (f. de ἀδελφός) **1.** *hija de los mismos padres*, hermana (Gn 30,8); **2.** *hija del mismo padre o madre*, hermanastra (Gn 34,27; Lv 18,11); **3.** *para formar parentesco*: ἄ. πατρός: tía paterna (Lv 18,12), ἄ. μητρός: tía materna (Lv 18,13), ἄ. τῆς γυναικός: cuñada (1 Re 11,19), ὁ υἱὸς τῆς ἀδελφῆς: sobrino (Gn 29,13); **4.** *de la misma familia*, pariente (Job 42,11); **5.** *ext. de la misma fe*, hermana (Rm 16,1), *hermana de Jesús* (Mt 12,50); **6.** *término de afecto*, referido a una mujer, querida, amada (Cant 4,9); **7.** *fig.* hermana, *se dice*

de quien tiene comportamiento similar: el hombre y la sabiduría (Pr 7,4), la podredumbre (Job 17,14), naciones entre sí (Ez 16,45), iglesias cristianas entre sí (2 Jn 13).

ἀδελφιδός, οὔ, ὁ (34/0) *sust.* (ἀδελφός hermano) **1.** de la misma familia, pariente (Cant 5,16); **2.** aquel a quien se ama apasionadamente, amado (Cant 2,3).

ἀδελφικῶς (1/0) *adv.* (ἀδελφικός fraterno) fraternalmente (4 Mac 13,9).

ἀδελφοκτόνος, ον (1/0) *adj.* (ἀδελφός hermano, κτείνω matar), que mata a su hermano, fratricida (Sab 10,3).

ἀδελφοπρεπῶς (1/0) *adv.* (ἀδελφός hermano, πρέπει conviene), como conviene a un hermano o hermana (4 Mac 10,12).

ἀδελφός, οὔ, ὁ (924/345) *sust.* (ἀ *cop.*, δελφύς seno) (*voc.* ἄδελφε/ἄδελφέ) **1.** hijo de los mismos padres, hermano (Gn 4,2); **2.** hijo del mismo padre o madre, hermanastro (Jue^{A,B} 11,3); **3.** para formar parentesco: ἀ. τῆς μητρός: tío materno (Gn 28,2), ἀ. τοῦ πατρός: tío paterno (Jos 17,4), γυνὴ ἀδελφοῦ: cuñada (Lv 18,16); **4.** de la misma familia, pariente (Gn 29,15); **5.** del mismo grupo étnico, paisano, compatriota (Ex 2,11); **6.** del mismo oficio: compañero de armas, camarada (Dt 20,8), en el servicio al Templo, compañero, colega (Nm 8,26), en la realeza (1 Re 21[20],32), etc.; **7.** de la misma fe, hermano (Rm 8,29), hermano de Jesús (Mt 12,50); **8.** para formar construcciones recíprocas, uno a otro, mutuamente, recíprocamente, εἰς ἀλλήλους: si unos hombres se baten juntos, uno contra otro (Dt 25,11), ἄνθρωπος καὶ ἀ. αὐτοῦ: un hombre y su hermano, es decir, todo el mundo (Ez 4,17); **9.** en el discurso directo, para dirigirse formalmente a un extranjero, hombre, amigo, hermano (Gn 29,4).

ἀδελφότης, ητος, ἡ (7/2) *sust.* (ἀδελφός hermano) **1.** conjunto de hermanos, fraternidad, hermandad (1 Pe 2,17); **2.** amor de hermanos, fraternidad, hermandad, relación fraterna (1 Mac 12,10).

Αδενικαμ, ὁ (1/0) *pr.* Adenicam, cabeza de familia (TM ἰϛϛϛ Neh 7,18), *var.* Αδωνικαμ.

Αδερ, ὁ (39/0) *pr.* Ader, **a)** rey idumeo (TM ἰϛϛ 1 Re 11,14, ἰϛϛ 1 Re 11,17), **b)** h. Belá (TM ἰϛϛ 1 Cr 8,3).

ἀδεῶς (1/0) *adv.* (ἀδέης sin temor), sin miedo, sin temor, con total confianza, con toda seguridad (3 Mac 2,32).

ἄδηλος, ον (4/2) *adj.* (ἀ *neg.*, δηλος claro) **1.** que no se deja ver, que no se puede reconocer, secreto, oscuro, desconocido (Sal 50[51],8); **2.** que no es claro, nítido, incierto, inseguro, dudoso (1 Cor 14,8).

ἀδηλότης, ητος, ἡ (0/1) *sust.* (ἄδηλος no claro), incertidumbre, inseguridad (1 Tm 6,17).

ἀδήλως (0/1) *adv.* (ἄδηλος no claro), de un modo que no es claro, de un modo incierto, confuso (1 Cor 9,26).

ἀδημονέω -ῶ (0/3) *v.* (ἀδήμων inquieto), estar angustiado, atormentado, intranquilo, inquieto, preocupado (Mt 26,37).

ἄδης, ου, ὁ (111/10) *sust.* (*etim. propuesta:* ἀ *neg.*, *Ϝιδ- *ver*) (*voc.* ἄδη) **1.** Hades (Plutón), rey de los infiernos, εἰς ἄδου a la [casa] de Hades, a los infiernos (Gn 37,35); **2.** ext. lugar de los muertos: hades, infierno, mundo inferior (Dt 32,22); **3.** ext. tumba (3 Mac 4,8); **4.** ext. la muerte (Sab 1,14).

Αδι, ὁ (1/0) *gent.* adí (TM ἰϛϛϛ 1 Cr 11,27).

Αδια, ὁ/ἡ (2/0) *pr.* Adía **I.** m. nombre de un levita (TM ἰϛϛϛ 1 Cr 6,26). || **II.** f. mujer de Esrí (TM ἰϛϛϛϛ 1 Cr 4,18).

Αδιαθαίμ (1/0) *top.* Adiatáim, en Judá (TM ἰϛϛϛ? Jos^A 15,34), *var.* Ιλουθωθ.

ἀδιάκριτος, ον (1/1) *adj.* (ἀ *neg.*, διακρίνω discernir) **1.** que no está separado, mezclado, indistinto (Pr 25,1); **2.** que no separa, que no hace diferencias, que no toma partido, imparcial (St 3,17).

ἀδιάλειπτος, ον (0/2) *adj.* (ἀ *neg.*, διαλείπω dejar un intervalo), que no está interrumpido, continuo, constante, incesante (Rm 9,2).

ἀδιάλειπτως (6/4) *adv.* (ἀδιάλειπτος que no deja intervalo), sin interrupción, continuamente, sin cesar, siempre (1 Mac 12,11).

ἀδιάλυτος, ον (1/0) *adj.* (ἀ *neg.*, διαλύω separar), que no se puede rasgar, irrompible, infrangible, indestructible (Ex 36,30 [39,23]).

ἀδιάπτωτος, ον (1/0) *adj.* (ἀ *neg.*, διαπίπτω escaparse), infalible, sin equivocación, sin fallos (Sab 3,15).

ἀδιάστροφος, ον (1/0) *adj.* (ἀ *neg.*, διαστρέφω desviar), que no está desviado o que no

se puede desviar; inalterado, inalterable, inmutable, rígido (3 Mac 3,3).

ἀδιάτρεπτος, ον (2/0) *adj.* (ἀ *neg.*, διατρέπω apartar), *que no puede ser desviado*, obstinado, testarudo (Eclo 26,10).

Αδιδ (1/0) *top.* Adid, en Benjamín (TM טידיד Neh 7,37), *var.* Αρωθ.

Αδιδα, ή / Αδιδα, ων, τά (2/0) *top.* Adidá, en la Sefelá (1 Mac 12,38).

ἀδιεξέταστος, ον (1/0) *adj.* (ἀ *neg.*, διεξετάζω examinar), *que no se puede examinar a fondo*, incoherente (Eclo 21,18).

Αδιηλ, ό (1/0) *pr.* Adiel, sacerdote (TM לדיהל 1 Cr 9,12).

ἀδικέω -ῶ (70/28) *v.* (ἄδικος injusto) (*impf.* ἠδίκουν, *fut.* ἀδικήσω, *aor.1* ἠδίκησα, *perf.* ἠδίκηκα; **P pres.** ἀδικούμαι, *aor.* ἠδίκηθην, *perf.* ἠδίκημαι) **I. intr.** **1.** ser injusto, actuar de un modo injusto o equivocado (1 Re 8,47); **2.** ser culpable en lo que respecta a la ley, divina o humana, actuar ilegal o injustamente, cometer impiedad, cometer una falta, pecar, ó ἀδικῶν: el malhechor (Ap 22,11), *la pers. o cosa contra la que se peca, con ἐν dat.* (2 Cr 26,16), ἐπί *dat.* (Bar 2,12). || **II. tr.** **1.** ἀ. *ac. pers. o cosa:* hacer mal, ofender, agraviar, dañar, perjudicar, a *algn. o en algo*, ser injusto, con *algn. o en algo* (Gn 21,23), ἀδικίαν ἀ.: cometer un mal, realizar un mal (Ez 39,26), *con doble ac.*, ἄ με ἠδίκησεν: en lo que fue injusto conmigo, en lo que me dañó (Pr 24,29), *en P* sufrir una injusticia, estar ofendido, herido, agraviado, ser injuriado, *el sujeto agente, con ἐκ gen.*, ἀδικούμαι ἐκ σοῦ ἐγώ: yo soy ofendida por ti, *es decir*; tú me agravias, ofendes (Gn 16,5); **2.** *en sentido material*, echar a perder algo, estropearlo, dañarlo, arruinarlo (Ap 7,2), *el instrumento con el que se daña algo, ἐν dat.* (Ap 9,19).

ἀδίκημα, τος, τό (19/3) *sust.* (ἀδικέω ser injusto), *acto contra la ley*, injusticia, iniquidad, violación de la ley, falta, delito (Gn 31,36).

ἀδικία, ας, ή (228/25) *sust.* (ἄδικος injusto) **1.** *acción contra la ley*, injusticia, impiedad, maldad, ofensa (Gn 6,11); **2.** *top.* Injusticia, nombre de un pozo de agua, al suroeste de Palestina (TM ρψω Gn 26,20).

ἄδικος, ον (125/12) *adj.* (ἀ *neg.*, δίκη regla) **1.** *personas: que no hace lo que se debe*, injus-

to, malvado (Gn 23,1), ἐπ' ἀδικῶ: injustamente, falsamente (Lv 19,12); **2.** *cosas: que no está bien*, injusto (Gn 19,8), μαμωνᾶς ἄ.: riqueza injusta, mal adquirida (Lc 16,11), ποιῆσαι ζυγὸν ἄδικον: hacer que la balanza sea injusta, dé un peso falso (Am 8,5).

ἀδίκως (26/1) *adv.* (ἄδικος injusto) **1.** *de un modo injusto*, injustamente, erróneamente (Job 20,15); **2.** injustamente, falsamente (Lv 5,22); **3.** injustamente, sin razón, sin derecho (Sal 34[35],19).

Αδιν / Αδινος, ου, ό (4/0) *pr.* Adín (TM ידין Esd 2,15), *var.* Ηδιν.

Αδινα, ό (1/0) *pr.* Adiná, rubenita (TM נדינא 1 Cr 11,42).

Αδινων, ό (1/0) *pr.* Adinón, asoneo (TM ידינא 2 Sam 23,8).

Αδλι, ό (1/0) *pr.* Adlí (TM ידלי 1 Cr 27,29).

Ἀδμίν, ό (0/1) *pr.* Admín, h. Arní (Lc 3,33).

Αδνας, ό (1/0) *pr.* Adnás (TM נדינא Neh 12,15).

ἀδόκητος, ον (1/0) *adj.* (ἀ *neg.*, δοκέω pensar), *que no se piensa en ello*, imprevisto, inesperado (Sab 18,17).

ἀδόκιμος, ον (2/8) *adj.* (ἀ *neg.*, δόκιμος estimado) **1.** de mala ley (Pr 25,4); **2.** *ext. de mala fama*, vil, despreciado (Rm 1,28); **3.** *que no pasa la prueba*, incapaz, inepto, inútil (1 Cor 9,27).

ἀδολεσχέω -ῶ (12/0) *v.* (ἀδολεσχης charlatán) (*impf.* ἠδολεσχουν, *fut.* ἀδολεσχίσω, *aor.1* ἠδολεσχισα) **1.** *hablar por pasar el rato*, charlar, parlotear, chacharear, hablar ociosamente (Eclo 7,14); **2.** *en general*, hablar, *de algn. o de algo*, ἀ. *κατά gen.*: hablar contra *algn.* (Sal 68[69],13); **3.** *meditar consigo mismo*, examinar, meditar, considerar, ponderar (Gn 24,63), ἀ. *ἐν dat.*: meditar en algo (Sal 76[77],13).

ἀδολεσχία, ας, ή (5/0) *sust.* (ἀδολεσχος charlatán) **1.** charlatanería, charla ociosa (Sal 118[119],85); **2.** *ext. sin sentido peyorativo*, conversación, charla (2 Re 9,11); **3.** meditación (1 Re 18,27).

ἄδολος, ον (0/1) *adj.* (ἀ *neg.*, δόλος engaño), *sin engaño*, no adulterado, puro (1 Pe 2,2).

ἀδύλως (1/0) *adv.* (ἄδολος sin engaño), *sin fraude*, lealmente, sinceramente, honestamente (Sab 7,13).

ἄδοξέω -ῶ (1/0) v. (ἄδοξος sin gloria) (*fut.* ἄδοξήσω), *intr.* ser tenido en nada, carecer de reputación, no ser estimado, ser despreciable, vil (Is 52,14).

ἄδοξία, ας, ἡ (1/0) *sust.* (ἄδοξος sin reputación), mala reputación, mala fama, descrédito (Eclo 3,11).

ἄδοξος, ον (2/0) *adj.* (ἄ neg., δόξα opinión), *que tiene mala reputación*, despreciado, desacreditado, de mala fama (1 Mac 2,8).

Ἀδουηλ, ὁ (2/0) *pr.* Aduel, *h. Gabael* (Tob^{BA,S} 1,1).

Ἀδρα[α]ζαρ, ὁ (22/0) *pr.* Adra(a)zar, *rey de Subá* (TM אַדְרָאֲזָר 2 Sam 8,3).

Ἀδραμελεχ, ὁ (3/0) *pr.* Adramélec (TM אֲדְרָמֶלֶךְ), **a** *dios* (2 Re 17,31), **b** *h. Senaquerim* (2 Re 19,37).

Ἀδραμυτηνός, ἡ, ὄν (0/1) *adj.* adramiteno, de Adramitio (Hch 27,2).

ἀδρανής, ἔς (1/0) *adj.* (ἄ neg., δραίνω querer hacer), débil, sin fuerza. || *Sup.* ἀδρανέστατος (Sab 13,19).

Ἀδρίας, ου, ὁ (0/1) *top.* el mar Adriático (Hch 27,27).

ἀδρός, ἄ, ὄν (8/0) *adj.* (*etim. inc.*) **1.** *que ha crecido o se ha desarrollado mucho*, adulto, maduro, crecido (1 Re 1,9); **2.** *referido al rango*, οἱ ἄδροί: jefes, príncipes, hombres de poder, los grandes (2 Sam 15,18).

ἀδρότης, ητος, ἡ (0/1) *sust.* (ἀδρός abundante), abundancia, *de dinero* (2 Cor 8,20).

ἀδρόνω (9/0) v. (ἀδρός que ha crecido) (*P aor.* ἠδρόνθην, *perf. part.* ἠδρουμένος), hacer crecer, *en P* crecer, desarrollarse, hacerse maduro, *dicho de niños* (Ex 2,10), *fig.* hacerse grande, importante, engreírse (1 Mac 8,14).

ἀδυναμέω -ῶ (1/0) v. (ἀδύναμος sin fuerza), estar sin fuerza, ser incapaz, no poder (Eclo Pról 20).

ἀδυναμία, ας, ἡ (2/0) *sust.* (ἀδύναμος sin fuerza) **1.** *carencia de fuerza física*, debilidad, impotencia (Am 2,2); **2.** *fig.* incapacidad, impotencia (3 Mac 2,13).

ἀδυνατέω -ῶ (13/2) v. (ἀδύνατος impotente) **1.** ser débil, estar sin fuerza, *subj. pers.* (Is 8,15), *con inf.:* ser incapaz de, no poder (Sab 12,9), ser imposible, *subj. cosa* (Gn 18,14); **2.** ser inca-

paz de salir adelante, *subj. pers.*, ἄ. ταῖς χερσίν: no puede salir adelante con sus manos, *es decir*; con su trabajo (Lv 25,35); **3.** *imper.* ἀδυνατέι *inf.:* es imposible (Sab 13,16).

ἀδύνατος, ον (27/10) *adj.* (ἄ neg., δύναμαι poder) **1.** *sin fuerza*, débil, impotente (Job 5,15), *débil o imposibilitado para ganarse la vida*, pobre (Job 31,20), débil, que carece de ayuda (Job 30,25), ἄ. *dat.:* débil de, en lo que respecta a, ἄ. τοῖς ὀφθαλμοῖς: ciego (Tob^S 2,10); **2.** imposible (Pr 30,18), ἀδύνατόν ἐστι *inf.:* es imposible, es imposible que (Sab 16,15), τὸ ἀδύνατον *gen.:* lo imposible para alg. (Rm 8,3); **3.** *imposible de aguantar*, inaguantable, insufrible (Sab 17,13).

ἕδω (73/5) v. (*etim. inc.*, quizás *ἄφείδω, cf. αὐδή ruido) (*fut.* ἕσω, *aor.1* ἕσα, *de ahí impt.* ἕσον, *3pl.* ἕσάτωσαν, *subj.* ἕσω), cantar (1 Cr 16,9), *con dat. pers.*, cantar a alg., en honor de alg., las alabanzas de alg. (Ex 15,21), *el instrumento con que se acompaña en el canto*, *con ἐν dat.* (2 Cr 23,13), *ac. cosa*, cantar algo, celebrar algo (Sal 7,1), ἕ. ᾠδὴν / ᾠσμα: cantar un canto, un cántico (Ex 15,1; Nm 21,17). || (*M fut.* ἕσομαι), *mismo sentido*, cantar (Sal 56[57],8), *con dat. pers.*, cantar a alg., en honor de alg., las alabanzas de alg. (Jue^{AB} 5,3), *con dat. cosa*, a algo, en honor de algo (Sal 58[59],17), *ac. cosa* (Sal 20[21],14), ἕ. ᾠδὴν / ᾠσμα: cantar un canto, un cántico (Sal 143[144],9; Is 26,1).

ἄδων (1/0) *trsc.* adón (TM אֲדוֹן señor Jr 41[34],5).

Ἀδωναι(ε) (3/0) *trsc.* Adonay (TM אֲדוֹנָי se-ñor, mi señor Jue^B 13,8).

Ἀδωνια / Ἀδωνιας, ου, ὁ (24/0) *pr.* Adonía(s), **a** *h. David* (TM אֲדוֹנִיָּה 1 Re 1,5, אֲדוֹנִיָּהוּ 1 Re 1,9), **b** *levita* (TM אֲדוֹנִיָּהוּ 2 Cr 17,8).

Ἀδωνιβεζεκ, ὁ (8/0) *pr.* Adonibézec, *rey* (TM אֲדוֹנִיָּבֶזֶק Jue^{AB} 1,5, אֲדוֹנִיָּבֶזֶק Jos 10,1).

Ἀδωνικαμ, ὁ (4/0) *pr.* Adonicam, *cabeza de familia* (TM אֲדוֹנִיקָם Esd 2,13), *var.* Αδενικαμ.

Ἀδωνирам, ὁ (5/0) *pr.* Adoniram, *oficial de David y Salomón* (TM אֲדוֹנִירָם 1 Re 4,6, אֲדוֹרָם 2 Sam 20,24).

ἄδωρα (1/0) *top.* Adorá, *cerca de Hebrón* (1 Mac 13,20).

ἄδωραμ, ἡ (1/0) *top.* Adorem, *en Judá* (TM אֲדוֹרָם 2 Cr 11,9).

αδωρημ (1/0) *trsc. adoreem* (TM אֲדֹרִימָהּ sus notables Neh 3,5).

ἀεί (14/7) *adv. (*αῑφεί, cf. lat. aevum* duración) **1.** siempre, constantemente, sin parar (Jue^a 16,20), *entre el artículo y el nombre*, ó ἀεί χρόνος: la eternidad (3 Mac 3,29); **2.** siempre, desde el principio (Tt 1,12); **3.** con idea de repetición (y no de continuidad), expresando un hecho habitual, cada vez que, (Sal 94[95],10).

Αεμε (1/0) *top. Aemé, en Isacar* (TM אֶמֶי Jos^a 19,20), *var. Ρεβεζ*.

ἀένας, ον (7/0) *adj. (ἀεί siempre, νάω* fluir) **1.** que fluye o mana siempre, dicho de las fuentes o cursos de agua, inagotable, perenne (Sab 11,6); **2.** ext. que dura siempre, que no se acaba nunca, inagotable, eterno, duradero (Gn 49,26).

Αενδωρ (3/0) *top. Aendor, en Manasés* (TM אֶנְדוֹר 1 Sam 28,7, עֵין 1 Sam 29,1).

Αερ, ó (1/0) *pr. Aer, h. Raom* (TM אֶרֶר 1 Cr 7,12).

ἀεργός, όν (3/0) *adj. (ἀ neg., ἔργον* acción), que no trabaja, ocioso, vago, perezoso (Pr 13,4).

Αερμων (13/0) *top. Hermón, monte* (TM אֶרְמוֹן Dt 3,8), *var. Ερμων, Βααλερμων, Βαλαερμων*.

ἀετός, ού, ó (29/5) *sust. (*αῑφετός, cf. lat. avis* ave), *zoo.* **1.** águila (Ex 19,4); **2.** ave carroñera, quebrantahuesos, buitres (Job 39,27, cf. 30).

Αζαβουχ, ó (1/0) *pr. Azabuc, p. Nehemías* (TM אֶזְבוּחַ Neh 3,16).

Αζαηλ / Αζαηλος, ου, ó (26/0) *pr. Azael(o), a) rey de Siria* (TM אֶזְאֵל 1 Re 19,15, אֶזְהָל 2 Re 8,8), **b) p. Jonatás** (1 Esd 9,14), *var. Ασσηλ, c) de los hijos de Ezorá* (1 Esd 9,34) *var. Σελεμια?*

Αζαια, ó (1/0) *pr. Azaía, judaíta* (TM אֶזַּיָּה Neh 11,4).

Αζακι, ó (1/0) *pr. Azací, benjaminita* (TM אֶזְכִּי 1 Cr 8,17).

Αζανια, ó (1/0) *pr. Azanía, levita* (TM אֶזַּנְיָה Neh 10,10).

Αζανωθ (1/0) *top. Azanot, en Αζανωθ* Θαβωρ: Azanot Tabor, *en Nefalí* (TM אֶזַּנֹּוֹת Jos^a 19,34), *var. Εναθ*.

Αζαραηλ, ó (2/0) *pr. Azarael, a) de los hijos de Emán* (TM אֶזְרַאֵל 1 Cr 25,4), **b) h. Joram** (TM אֶזְרַאֵל 1 Cr 27,22).

Αζαρια / Αζαριας, ου, ó (84/0) *pr. Azaría(s), a) rey de Judá* (TM אֶזְרַיָּה 2 Re 14,21, אֶזְרַיָּה 2 Re 14,29, אֶזְרַיָּה 2 Re 15,6, אֶזְרַיָּה 2 Re 15,13,30, אֶזְרַיָּה 2 Re 15,32), **b) h. Etán** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 2,8), **c) h. Jeú** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 2,38), **d) h. Aquimáas** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 5,35), **e) h. Joanás** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 5,36), **f) h. Quelcias** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 5,39), **g) h. Safania** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 6,21), **h) cantor** (TM אֶזְרַאֵל 1 Cr 25,18), **i) profeta, h. Oded** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 15,1), **j) profeta, h. Jodae** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 24,20), **k) dos hijos de Josafat** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 21,2a, אֶזְרַיָּה 2 Cr 21,2b), **l) h. Joram** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 23,1a), **m) h. Obed** (TM אֶזְרַיָּה 1 Cr 23,1b), **n) dos sacerdotes** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 26,17; אֶזְרַיָּה Neh 10,3), **ñ) p. Joel** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 29,12a), **o) h. Jalelel** (TM אֶזְרַיָּה 2 Cr 29,12b), **p) h. Elcía (= f?)** (TM אֶזְרַיָּה Esd 7,1), *var. Εζεριας, q) h. Maaseá* (TM אֶזְרַיָּה Neh 3,23), **r) compañero de Zorobabel** (TM אֶזְרַיָּה Neh 7,7), Ζαριαας?, Σαριαας?, **s) israelita** (TM אֶזְרַיָּה Neh 12,33), **t) ángel** (Tob^{ba} 5,13), **u) compañero de Daniel** (Dan^{lxx} 1,6), **v) jefe** (1 Mac 5,18), **w) h. Maasías** (TM אֶזְרַיָּה Jr 49[42],1, אֶזְרַיָּה Jr 50[43],2), **x) levita** (1 Esd 9,21.43.48), *var. Οζια*.

Αζαριον / Αζαριου, ó (2/0) *pr. Azaríon, Azaríu, sacerdote* (1 Re 2,46^b; 4,2).

Αζαυ, ó (1/0) *pr. Azau, h. Nacor* (TM אֶזְאוֹ Gn 22,22).

¹ **Αζενι,** ó (1/0) *pr. Azení, h. Gad* (TM אֶזְנִי Nm 26,25[16]).

² **Αζενι,** ó (1/0) *adj. azení, relativo a Azení* (TM אֶזְנִי Nm 26,25[16]).

Αζερ, ó (1/0) *pr. Azer, guerrero de David* (TM אֶזֶר 1 Cr 12,10).

Αζηκα, ή (7/0) *top. Azecá, en Judá* (TM אֶזְכָּא Jos 10,10).

Αζηρ, ó (1/0) *pr. Azer, judaíta* (TM אֶזֶר 1 Cr 4,4).

Αζητας, ó (1/0) *pr. Azetas* (1 Esd 5,15).

Αζηηλ, ó (1/0) *pr. Aziel, descendiente de Zatoes* (TM אֶזְיָהֵל Esd 8,5), *var. Ιεζηλος*.

Αζιυ, ó (1/0) *pr. Azín, antepasado de un rey de Siria* (TM אֶזִּיּוּן 1 Re 15,18).

Αζιφ (2/0) *top.* Azif, *al norte de Canaán* (TM אַזִּיפֿ Jos 11,1).

Αζμωθ, ὁ (1/0) *pr.* Azmot (TM אַזְמוֹת), **a**) *guerrero de David* (2 Sam 23,31), **b**) *benjaminita* (1 Cr 11,33).

Αζοβ (1/0) *top.* Azob, *ciudad filistea* (TM אַזֹּב 1 Sam 7,14).

Αζουβα, ἡ (2/0) *pr.* Azubá, *madre de Josafat* (TM אַזֹּבָה 1 Re 22,42).

Αζουρ, ὁ (2/0) *pr.* Azur, **a**) *h. Jesús* (TM אַזֹּר Neh 3,19), **b**) *jefe* (TM אַזֹּר Neh 10,18).

Αζουρου, ὁ (1/0) *pr.* Azurú (1 Esd 5,15).

ἄζυμος, ον (57/9) *adj.* (ἄ *neg.*, ζύμη levadura) **1.** *sin levadura, ácimo* (Ex 12,39); [οἱ] ἄζυμοι, [τὰ] ἄζυμα: [panes] ácidos (Gn 19,3; Ex 12,8); **2.** τὰ ἄζυμα la fiesta de los panes ácidos, Pascua (Mt 26,17).

Αζωβαι, ὁ (1/0) *pr.* Azobay, *p. Naaray* (TM אַזְבַּי 1 Cr 11,37).

¹ **Ἄζωρ** (1/2) *pr.* Azor, **a**) *p. Ananías* (TM אַזֹּר Jr 35[28],1), **b**) *h. Sadoc* (Mt 1,13).

² **Αζωρ** (1/0) *top.* Azor, *en Dan* (TM אַזֹּר Jos^B 19,45), *var.* Ιουθ.

Ἀζώτιος, α, ον (4/0) *adj.* (Ἀζωτος Azoto), *azotio, de Azoto, γυνή Ἀ.:* mujer de Azoto (Neh 13,23), ὁ Ἀ.: el (hombre) de Azoto (Jos 13,3).

Ἀζωτιστί (1/0) *adv.* (Ἀζωτος Azoto), *en azotistí, lengua de Azoto* (Neh 13,24).

***Αζωτος, ου, ἡ** (28/1) *top.* Azoto, *ciudad filistea* (TM אַזֹּוֹת 1 Sam 5,5).

ἀηδία, ας, ἡ (1/0) *sust.* (ἀηδής sin placer), *antipatía, carácter desagradable, odioso* (Pr 23,29).

Αηδης, ὁ (1/0) *pr.* Aedis, *h. Gad* (TM אַהִדִּי Gn 46,16).

ἀήρ, ἄερος, ὁ (10/7) *sust.* (*etim. inc.*) **1.** *aire o atmósfera que rodea la tierra, aire* (Sab 5,11), ἀέρα δέρω: golpear el aire (1 Cor 9,26), εἰς ἀέρα λαλέω: hablar al aire (1 Cor 14,9); **2.** *de ahí, vapor, bruma, niebla* (2 Sam 22,12); **3.** *el aire que se respira, aire* (Sab 15,15); **4.** *dominio de los espíritus malos, aire, ἡ ἐξουσία τοῦ ἀέρος:* el jefe del aire (Ef 2,2).

αθα, cf. θα.

Αθαθ, ὁ (1/0) *pr.* Atat, *h. Gotoniel* (TM אַתָּת 1 Cr 4,13).

Αθαία, ὁ (1/0) *pr.* Ataía, *judaita* (TM אַתָּיָה Neh 11,4).

ἀθανασία, ας, ἡ (7/3) *sust.* (ἀθάνατος inmortal), *inmortalidad* (4 Mac 14,5).

ἀθάνατος, ον (5/0) *adj.* (ἄ *neg.*, θάνατος muerte), *que no muere, inmortal, imperecedero* (4 Mac 7,3).

Αθανι, ὁ (1/0) *pr.* Ataní, *h. Zaray* (TM אַתָּנִי 1 Cr 6,26).

Αθανιν, ὁ (1/0) *pr.* Atanín, *mes (septiembre-octubre)* (TM אַתָּנִים 1 Re 8,2).

Αθαριν (1/0) *top.* Atarín (TM אַתָּרִים Nm 21,1).

Αθελια, ὁ (1/0) *pr.* Atelia, *p. Jesía* (TM אַתְּלִיָּה Esd 8,7), *var.* Γοθολιας.

ἀθέμιτος, ον (4/2) *adj.* (ἄ *neg.*, θεμιστός permitido), *que no está permitido, que va contra la ley, personas, malvado, criminal, impío* (3 Mac 5,20); *cosas, ilegal, ilícito, abominable* (2 Mac 6,5), ἀθέμιτόν ἐστι *inf.:* es ilícito, está prohibido (Hch 10,28).

ἄθεος, ον (0/1) *adj.* (ἄ *neg.*, θεός dios), *que no tiene Dios, dicho de los paganos, sin Dios, privado de Dios* (Ef 2,12).

Αθερ (1/0) *top.* Ater, *en Judá* (TM אַתֶּר Jos^A 15,42), *var.* Ιθακ.

Αθερσαθα, ὁ (2/0) *pr.* Atersatá (TM אַתֶּרְשָׁתָּה Esd 2,63), *var.* Ατθαριας.

ἀθεσία, ας, ἡ (4/0) *sust.* (ἄθετος mal puesto), *falta a la fe jurada, deslealtad, infidelidad, perfidia* (1 Mac 16,17).

ἄθεσμος, ον (1/2) *adj.* (ἄ *neg.*, θεσμός ley), *que es sin ley o contra la ley, ilícito, inicuo, criminal, perverso* (3 Mac 5,12).

ἀθέσμως (1/0) *adv.* (ἄθεσμος ilícito), *ilícitamente, perversamente* (3 Mac 6,26).

ἀθετέω -ῶ (64/16) *v.* (ἄθετος que se pone de lado, inválido) (*impf.* ἠθέτουσ, *fut.* ἀθετήσω, *aor.1* ἠθέτησα, *perf.* ἠθέτηκα; **P fut.** ἀθετηθήσομαι, *aor.* ἠθετήθη) **1.** *tratar algo como nulo o inválido, ac. cosa, tener en nada, pasar por alto, invalidar, anular* (1 Sam 2,17), *violar, quebrantar, vulnerar, transgredir, la ley* (Is 24,16), *un juramento* (1 Mac 6,62), *una orden* (Dan^{LXX} 3,95), ἄ. ἀθετήματα: cometer transgresiones (1 Re 8,50); **2.** *de ahí, rechazar, anular, abrogar* (1 Mac 11,36); **3.** *rechazar los derechos que*

algn. tiene, rechazarlo, tratarlo de mala manera, actuar con perfidia contra *algn.*, despreciarlo, *ac. pers.* (Dt 21,14), *εις ac.* (Jr 3,20), *ἐν dat.* (Ex 21,8); **4.** *rechazar las exigencias de supremacía de algn., ac. pers.*, vencerlo, derrotarlo (Jdt 16,5); **5.** *abs. tratar la ley como algo nulo*, violar la ley, rebelarse (Jdt 14,18).

ἀθέτημα, ατος, τό (3/0) *sust.* (ἀθετέω rechazar la ley), *rechazo de la ley*, transgresión, iniquidad, prevaricación, infidelidad (1 Re 8,50).

ἀθέτησις, εως, ἡ (1/2) *sust.* (ἀθετέω rechazar la ley) **1.** *jur. declaración de nulidad de una ley*, anulación, abolición, abrogación (Hb 7,18); **2.** *en general*, rechazo, eliminación, cancelación (Hb 9,26); **3.** *rechazo de la ley*, infidelidad, transgresión, iniquidad (1 Sam 24,12).

ἀθεώρητος, ον (1/0) *adj.* (ἀ neg., θεωρέω contemplar), *que no se ve o que no se puede ver*, no visto, invisible (Sab 17,18).

Ἀθηῆναι, ὧν, αἰ (0/4) *top.* Atenas, *en Grecia* (Hch 17,15).

Ἀθηναῖος, α, ον (2/2) *adj.* (Ἀθηῆναι Atenas), *ateniense*, de Atenas (Hch 17,22), ὁ ἼΑ.: *ateniense* (2 Mac 9,15), γέρων Ἀθηναῖος *ha sido entendido como un anciano ateniense*, el ateniense Geronte, el anciano Ateneo (2 Mac 6,1).

Ἀθηνόβιος, ου, ὁ (2/0) *pr.* Atenobio, *amigo del rey Antioco* (1 Mac 15,28).

Ἀθην, ὁ (1/0) *pr.* Atín, *h. Sosec* (1 Cr 8,25).

ἀθλέω -ῶ (0/2) *v.* (ἄθλον recompensa) (*aor. I* ἤθλησα), *participar en los juegos*, en las competiciones, competir, ser un atleta (2 Tm 2,5).

ἄθλησις, εως, ἡ (0/1) *sust.* (ἀθλέω luchar), *lucha*, *combate entre atletas*, *fig.* prueba dolorosa, esfuerzo, fatiga (Hb 10,32).

ἀθλητής, οῦ, ὁ (3/0) *sust.* (ἀθλέω luchar), **1.** *luchador en los juegos*, atleta (4 Mac 6,10); **2.** *fig.* atleta, luchador (4 Mac 17,15); **3.** *con gen.*, ejercitado en algo, versado en, que lo domina, maestro en algo (4 Mac 17,16).

ἄθλιος, α, ον (2/0) *adj.* (ἄθλος lucha), *que se debate en el sufrimiento*, desgraciado, miserable (3 Mac 5,37). || *Sup.* ἀθλιώτατος (3 Mac 5,37).

ἀθλοθετέω -ῶ (1/0) *v.* (ἀθλοθέτης el que organiza o preside los juegos) (*impf.* ἠθλοθέτου),

proponer premios para los juegos, *y en general*, proponer un premio o recompensa, fijar un premio o recompensa (4 Mac 17,12).

ἄθλον, ου, τό (2/0) *sust.* (*ἄφελος, cf. ἄθλος lucha), *premio obtenido en una lucha*, premio, recompensa, trofeo (4 Mac 9,8).

ἄθλοφόρος, ον (2/0) *adj.* (ἄθλον premio, φέρω llevar), *que se lleva el premio en el combate*, victorioso, campeón (4 Mac 15,29).

Ἀθουκιιν (1/0) *pr.* Ataquín (TM אֲתֻקִּינַי 1 Cr 4,22).

Ἀθουρ / Ἀθουρία, ας, ἡ (2/0) *top.* Atur, Aturía (Tob^s 14,4.15), *probable var. de Ἀσσουρ, Ἀσσουρία*.

ἄθροίζω (15/1) *v.* (ἄθρος reunido) (*fut.* ἄθροίσω, *aor. I* ἤθροισα; **P aor.** ἤθροίσθην, *perf.* ἤθροισμαι), *tr.* *reunir formando un grupo compacto*, reunir, congregarse (1 Sam 7,5), ἄθροισμα ἄ.: *reunir una asamblea* (1 Mac 3,13), **P con valor intr.** reunirse (Gn 49,2). || (**M impf.** ἤθροίζομαι), *intr.* reunirse en gran número, juntarse, congregarse, *εις τὸ πανυπέρτατον ἱερόν ἤθροίζοντο*: se reunían en gran número en el supremo santuario (3 Mac 1,20).

ἄθροισμα, ατος, τό (1/0) *sust.* (ἄθροίζω reunir), *conjunto de gente reunida*, reunión, asamblea, aglomeración (1 Mac 3,13).

ἄθρόος, α, ον (1/0) *adj.* (*etim. inc.*, *con ἄ cop.*), *formando un todo*, reunido, compacto, en bloque (3 Mac 5,14).

ἄθυμέω -ῶ (9/1) *v.* (ἄθυμος descorazonado) (*impf.* ἠθύμουν, *aor. I* ἠθύμησα), *estar descorazonado*, desanimado, desalentado, desanimarse, desalentarse (Dt 28,65).

ἄθυμία, ας, ἡ (2/0) *sust.* (ἄθυμος descorazonado), *abatimiento*, descorazonamiento, desánimo, desaliento (1 Sam 1,6).

ἄθυστος, ον (1/0) *adj.* (ἀ neg., θύω ofrecer un sacrificio), *que no es aceptado (por Dios) como ofrenda o sacrificio*, desfavorable, abominable, que no debe ser sacrificado (Lv 19,7).

ἄθῶος, ον (56/2) *adj.* (ἀ neg., θωή castigo) **1.** *que no ha sido castigado*, no castigado, impune, libre de (Eclo 7,8); **2.** *que no merece ser castigado*, inocente (Ex 23,7), ἄ. εἰμί ἀπό *gen.*: ser inocente de algo, no ser castigado por algo (Gn 24,41), αἷμα ἄ.: *sangre inocente* (1 Sam 19,5), ἄ. χερσί: (el hombre) de manos inocentes

tes (Sal 23[24],4); **3.** *que está exento de hacer algo*, libre (Nm 32,22), libre del servicio militar (Dt 24,5), ἄ. ὄρκω εἶμι: quedar libre de un juramento (Jos 2,17).

ἄθωρόω -ῶ (18/0) *v.* (ἄθῶρος impune) (*fut.* ἄθωρώσω, *aor.1* ἠθώρωσα; *P fut.* ἄθωρωθήσω, *aor.* ἠθωώθηην, *perf.* ἠθώρωμαι) **1.** dejar impune, sin castigo, *con ac. sobrentendido* (Nah 1,3), *en P* quedar impune, sin castigo (1 Sam 26,9); **2.** *de ahí*, absolver, *ac. pers.* (1 Re 2,9), ἄ. *ac.* ἀπό *gen.*: librar a alg. de algo o alg. (Jr 15,15), *en P* ser inocente (Jue^B 15,3).

αἰ, *cf.* ὀ.

αἶ, *cf.* ὄς.

¹**Αἶα**, ὀ (5/0) *pr.* Αἶα, **a** *h.* Sebegón (TM 𐤀𐤓𐤁 1 Cr 1,40), **b** *p.* Resfá (TM 𐤓𐤕𐤓 2 Sam 21,8), *var.* Ιαλ, **c** *jefe del pueblo* (TM 𐤓𐤕𐤓 Neh 10,27).

²**Αἶα**, ἠ (3/0) *top.* Αἶα, **a** *ciudad conquistada por los asirios* (TM 𐤏𐤓𐤕 2 Re 17,24), **b** *cerca de Betel* (TM 𐤅𐤔 Esd 2,28).

Αιαλων, ἠ (1/0) *top.* Aialón, *en Benjamín* (TM 𐤒𐤓𐤁 2 Cr 11,10).

Αιγαδοις (1/0) *top.* Engadí (Ecl 24,14).

αἰγίος, α, ον (4/1) *adj.* (αἶξ cabra) **1.** de cabra (Ex 25,4); **2.** de piel de cabra, ἠ αἰγεία: piel de cabra (Nm 31,20).

αἰγιαλός, οῦ, ὀ (1/6) *adj.* (*etim. inc.*), *borde del mar*, orilla, playa (Jue^A 5,17).

αἰγίδιον, ου, τό (1/0) *sust.* (*dim. de αἶξ* cabra), *zoo.* cabrito, choto (1 Sam 10,3).

Αιγλα, ἠ (1/0) *pr.* Eglá, *esposa de David* (TM 𐤀𐤓𐤓 2 Sam 3,5), *var.* Αγλα.

Αἰγύπτιος, α, ον (140/5) *adj.* (Αἴγυπτος Egipto), egipcio, de Egipto, (Gn 16,1), οἱ Αἰγύπτιοι: los egipcios (Gn 12,12), ἠ Αί.: la egipcia (Gn 21,9).

Αἴγυπτος, ου, ἠ (649/25) *top.* Egipto, *en África* (Gn 12,10), Φάραγξ Αἰγύπτου: Valle de Egipto, *en la frontera de Judá* (Jos 15,4).

αἰδαδ (2/0) *trsc. edad* (TM 𐤀𐤓𐤓𐤓 grito o canto de júbilo Jr 31[48],33).

Αιδαν, ὀ (1/0) *pr.* Edán, *h.* Semeí (TM 𐤒𐤓𐤓 1 Cr 23,9).

αἰδέομαι -οῦμαι (6/0) *v.* (αἰδώς vergüenza) (*aor.* ἠδέσάμην / ἠδέσθηην) **1.** *tener un sentimiento de vergüenza, de pudor, de respeto, con inf.*

tener vergüenza de, temer, avergonzarse de (4 Mac 12,11); **2.** *con ac. pers.*, tener respeto por alg. *considerado como bueno*, honrar, reverenciar, tener deferencia por, αἰ. πρόσωπον ἐν κρίσει: tener acepción de personas en un juicio (Pr 24,23); **3.** *con ac. cosa*, tener algo en alta estima, respetar, venerar (4 Mac 5,7).

αἰδήμων, ον (2/0) *adj.* (αἰδέομαι avergonzarse), discreto, reservado, modesto, respetuoso (2 Mac 15,12).

αἰδιος, ον (2/2) *adj.* (ἀεί siempre), *que es para siempre*, eterno, perpetuo, inacabable (4 Mac 10,15).

αἰδιότης, ητος, ἠ (1/0) *sust.* (αἰδιος eterno), eternidad (Sab 2,23).

αἰδοῖος, α, ον (2/0) *adj.* (αἰδώς vergüenza), *que da vergüenza*, vergonzoso, τὰ αἰδοῖα: las vergüenzas, *euf. las partes sexuales masculinas* (Ez 23,20).

αἰδώς, οὖς, ἠ (2/1) *sust.* (αἰδέομαι tener vergüenza) (*voc.* αἰδώς), *la cualidad de la modestia*, modestia, pudor, recato, medida (3 Mac 1,19).

Αιε, ὀ (1/0) *pr.* Aie, *h.* Sebegón (TM 𐤀𐤓𐤓 Gn 36,24).

Αιζηλ, ὀ (1/0) *pr.* Ezel, *h.* Jectán (TM 𐤁𐤓𐤁 Gn 10,27).

αἰθάλη, ης, ἠ (2/0) *sust.* (αἶθω quemar), ceniza (Ex 9,8).

Αιθαλιμ (1/0) *gent.* etalim (TM 𐤀𐤓𐤓𐤓 1 Cr 2,53).

Αιθαμ (2/0) *top.* Etam (TM 𐤒𐤓𐤓𐤓 Jr 27[50],44).

Αιθαμιν (1/0) *top.* Etamín, *cerca de Jerusalén* (TM 𐤀𐤓𐤓𐤓 Jos 18,17).

Αιθαν, ὀ (7/0) *pr.* Etán (TM 𐤒𐤓𐤓), **a** *h.* Zará (1 Cr 2,6), **b** *levita* (1 Cr 6,27), **c** *merarita* (1 Cr 6,29).

Αιθι, ὀ (1/0) *pr.* Etí, *benjaminita* (TM 𐤒𐤓𐤓 1 Cr 11,31).

Αιθιηλ, ὀ (1/0) *pr.* Etiel, *benjaminita* (TM 𐤁𐤓𐤓𐤓 Neh 11,7).

Αἰθίοπιος, α, ον (17/0) *adj.* (Αἰθίοψ etiope), etiope, ἠ Αἰθιοπία: la [tierra] etiope, Etiopía (Gn 2,13).

Αἰθίοπισσα, ης, ἠ (2/0) *adj.* (Αἰθίοψ etiope), etiope, de Etiopía (Nm 12,1).